

Jou 2690 con

LE SORELOIS

SOREL - ST-JOSEPH - TRACY

ORGANE DU PARTI LIBERAL

AU SERVICE DE RICHELIEU-VERCHERES

VOL. 82 - No. 20

"LE SORELOIS", LE JEUDI, 17 NOVEMBRE 1960

Regards sur notre vie politique

P. 6

Nomination



M. ANTONIO COURVILLE

Le Conseil d'Administration du Club Automobile Québec (AAA-CAA) est heureux d'annoncer la nomination de M. Antonio Courville, au poste de représentant pour les comtés de Richelieu et Verchères. Le Club Automobile Québec est au service des automobilistes de la Province depuis 1912. On communique avec M. A. Courville, à 23, rue Jogues, Sorel, tél.: RI-3-8177.

Décès de Mlle Marielle Saint-Germain

A Montréal à l'Institut Lavoisier, le 11 novembre courant, à l'âge de 26 ans, est décédée Mlle Marielle St-Germain, fille de M. et Mme Jules St-Germain (Thérèse Dumas), de Sorel.

Outre son père et sa mère, la défunte laisse dans le deuil, ses frères, Guy, Hugues et Richard; ses soeurs, Huguette (Mme Stephen Cooley), de Philadelphie et Nicole, de Washington, D.C.; son grand-père, M. Hector Dumas, de Ste-Anne de Sorel; un beau-frère, Dr Stephen Cooley; une belle-soeur, Mme Guy St-Germain, (Gisèle Bergeron); ses neveu et nièce, Benoît et Joanne St-Germain, ainsi que plusieurs autres parents.

Les funérailles ont eu lieu mardi, le 15 novembre en l'église Notre-Dame de Sorel.

L'inhumation s'est faite au cimetière des SS. Anges.

"Le Sorelois" offre à la famille ses sincères condoléances.

Elu président



M. JEAN COURNOYER

Récemment avait lieu, à l'école secondaire St-Joseph de Sorel, l'élection pour le choix d'un président. C'est M. Jean Cournoyer, fils de M. et Mme Omer Cournoyer, et élève de 11e année sciences - mathématiques qui a remporté les suffrages. Félicitations.

Les Campagnes d'Emplois d'hiver

Les Campagnes d'emplois d'hiver suscitent l'embauchage incontestablement, le chômage saisonnier rétrograde, les campagnes d'emplois d'hiver commencent à récolter les fruits des campagnes subséquentes. La région métropolitaine de Sorel, peut-être plus que toute autre, marque un progrès sensible dans cette lutte farouche. Depuis cinq ans, les campagnes d'emplois d'hiver tenues à Sorel ont permises de convaincre la grande majorité de la population qu'un chômage saisonnier intensif ralentissait annuellement notre économie. La campagne de cette année envisage le problème d'un autre angle, après avoir convaincu la majorité de l'existant malaise, le comité d'emploi d'hiver de Sorel avait la responsabilité d'apporter des suggestions qui amèneraient une solution toute au moins partielle.

Définitivement, le comité d'emploi d'hiver de Sorel remporte autant de succès dans sa nouvelle voie que par les années passées. Il suscite et suscitera encore davantage, l'embauchage sur une plus haute échelle durant les mois d'hiver. Actuellement, les travaux d'hiver entrepris par les conseils municipaux de Sorel et Tracy embauchent au-delà de 175 personnes et en se basant sur les taux de salaires en vigueur, une somme de \$10,000.00 est versée hebdomadairement en salaire. La construction d'une école pour garçons dans la paroisse de St-Jean-Bosco emploie actuellement quelque 35 hommes, le comité d'emploi d'hiver a contribué dans une large mesure, à ce que les travaux débutent le plus tôt possible. En effet des lettres furent adressées à l'Honorable René Hamel, Ministre des Affaires municipales et scolaires ainsi qu'à l'Honorable Gérard Cournoyer, Ministre des Transports et des Communications.

Décidément, la campagne 1960-61 promet d'être la plus fructueuse. Ouverte depuis le 12 octobre dernier, elle a déjà suscité au-delà de 200 emplois pour des gens de chez nous qui autrement seraient astreints à un chômage néfaste et improductif. Les résultats de notre campagne d'emploi d'hiver sont une preuve de civisme de la part de nos populations, en effet sans la collaboration de tous et de chacun, il est impossible d'obtenir des résultats aussi intéressants. Souvenons-nous que "lorsque tous travaillent, tous en profitent".

Gagnant d'un concours de chorales



MARCEL ALLARD

Marcel Allard va faire un voyage qui marquera une étape importante dans sa vie d'écolier. Il a en effet remporté le 1er prix d'un concours de chorales scolaires organisé par la Commission des Ecoles catholiques de Montréal et ce prix consiste en un voyage de 5 semaines en Europe, tous frais payés.

Agé de 11 ans, Marcel Allard est élève à l'École Notre-Dame-du-Foyer, à Montréal; il est le fils de M. et Mme Gérard Allard, autrefois de Sorel, et qui habitent actuellement sur la 41ème avenue à Rosemont.

Il partira par avion, en compagnie du R. P. Léandre Brault, c.s.c directeur de la Manécanterie des Petits Chanteurs du Mont-Royal et de deux de ces petits chanteurs. Ce voyage le conduira successivement en France, en Belgique, en Autriche, en Suisse et enfin en Italie. Dans ce dernier pays, il séjournera notamment à Rome et visitera le Vatican où il sera reçu en audience, le Jour de l'An, par S.S. le Pape Jean XXIII.

Toutes nos félicitations et bon voyage!

Congrès provincial des Nettoyeurs Sanitone, à Sorel



Un autre congrès provincial eut lieu à Sorel, les 7 et 8 novembre derniers. Il s'agit du Congrès annuel des Nettoyeurs Sanitone du Québec, qui a tenu ses assises à l'Hôtel Saurel. Voici quelques-uns des trente délégués qui ont assisté à cette réunion: MM. Harold Chord et Len Richard, ingénieurs et représentants de Emery Industries Ltd pour l'est du Canada; plusieurs nettoyeurs des villes de Montréal, Québec, Trois-Rivières, Shawinigan, Dorval, Lachute, Roberval, Rimouski Rivière-du-Loup, Cabano, Drummondville, de même que M. et Mme J.-Ernest Pontbriand, de la Buanderie Sorel Nettoyeurs et de la Buanderie Automatique. Ces deux établissements ont été visités par les congressistes. Des conférences ont été données par MM. Harold Chord, de Emery Industries et Armand Cimon, de P. Ferland Inc. de Québec. C'est la deuxième fois que le congrès provincial des Nettoyeurs a lieu à Sorel. Le premier, date de 1954. Les deux ont été amenés dans notre ville par M. Ernest Pontbriand.

SOMMAIRE

Paroles de sagesse de M. P.-Gérin Lajoie	P-2
Campagne contre la dystrophie musculaire	P-5
Faits divers	P-3-13-16
Annonces classées	P-4-13
Sans Tambour Ni Trompette	P-7
Tirage Lucien Lachapelle	P-8
Pour vous, mesdames	P-9-10
Service diocésain de l'Enfant Handicapé	P-11
Les Sports	P-14-15

Hebdo
Fondé
en
1879

LE SORELOIS

Sorel
St-Joseph
Tracy

Organe du Parti Libéral — Au Service de Richelieu-Verchères

"LE SORELOIS" est publié le jeudi par "LE SORELOIS LIMITEE" et est imprimé sur ses presses au Numéro 16, rue du Prince, Sorel, P.Q.

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa - Canada.

"LE SORELOIS", LE JEUDI, 17 NOVEMBRE 1960

ABONNEMENT ANNUEL :
Canada \$2.00 — Etats-Unis \$3.00

Paroles de sagesse de M. Paul-Gérin Lajoie

Il fait bon de voir nos vrais hommes d'Etat s'élever au-dessus de la politique pour guider notre peuple dans les voies larges du progrès et du bon sens. D'ailleurs, un progrès qui ne s'édifierait pas sur le bon sens ne serait aucunement un progrès, mais une caricature.

Depuis dix ans surtout, le Québec est en pleine évolution, et tant mieux puisque grâce à des esprits lucides, le pays prend les bouchées doubles. De saines critiques ont fusé de partout, mettant en commun le vouloir bien arrêté de véritables chefs de file, dans tous les domaines, de conduire notre collectivité sur les chemins de la prospérité, des pleins épanouissements, afin que ne se perdent plus, en cours de route, des talents qui se doivent de profiter à la nation.

Mais à travers tant d'idées généreuses, d'une indépendance farouche, et qui ont changé pour le mieux le visage du Canada français, nous devons nous garder des fauteurs de troubles, des déniaiseurs nationaux, qui semblent s'être donné la mission de tout détruire, même les valeurs sacrées de la famille et de la religion. Attention, Canada français. Ne répétons pas ici l'erreur de voltairianisme. N'ébranlons pas le temple glorieux d'un passé dont nous sommes fiers, à juste titre. Ceux qui se réclament d'un certain esprit, à la Voltaire, devraient penser à son sens prophétique si développé (comme l'Histoire l'a ridiculisé!), lorsqu'il a parlé du Canada naissant comme d'une terre sans importance, "quelques arpents de neige".

L'influence du Catholicisme

Le catholicisme n'a jamais fait pression sur M. Louis St-Laurent.

Il faut vivement féliciter le très honorable Louis Saint-Laurent, ancien Premier Ministre du Canada, pour sa lucide et courageuse déclaration à M. Peter Dampson, du Toronto Telegram. Cette affirmation de l'éminent Homme d'Etat, à sa retraite, luit comme un diamant dans le dédale des préjugés qui soulevèrent les uns contre les autres des citoyens d'un même pays ou du monde.

Tout ostracisme, en matière de religion ou de race, devrait être à jamais aboli. Il est inadmissible, en plein XXe siècle, alors qu'on se pique d'une façon quelque peu enfantine de libertés, que l'on obéisse encore à des préjugés qui s'expliquaient mieux au Moyen Age que de nos jours.

"Les affaires de l'Etat, a dit M. Saint-Laurent, ont été considérées

Les sinistres farceurs, de toutes les époques, n'ont jamais créé rien de consistant. Ils ont aboyé, sans cesse, pendant que la caravane passait. L'Honorable Paul-Gérin Lajoie, l'admirable Ministre de la Jeunesse a prononcé des paroles de haute sagesse, récemment, lors d'une allocution devant les diplômés de l'Institut de l'éducation du collège MacDonald, à Ste-Anne-de-Bellevue. D'après la Presse Canadienne, le Ministre a recommandé aux instituteurs de se moderniser, tout en tirant profit de la sagesse des Anciens.

Depuis quatorze ans, alors que j'ai commencé ces billets hebdomadaires qu'un si grand nombre de journaux du Canada français et de l'élément français des Etats-Unis publient avec tant de bienveillance, je n'ai jamais cessé de parler dans ce sens. J'ai toujours dénoncé, et je le ferai toujours avec de plus en plus de fermeté, sans humilier les personnes, mais sans crainte aussi de qui que ce soit ou de quoi que ce soit, en toutes libertés d'opinion et d'action. Avec regret, je vois toutes ces attaques contre l'Eglise, un peu partout, au Canada français. Il est mesquin, vulgaire de mordre le sein qui nous a nourris. D'ailleurs, l'Eglise a pour Elle les promesses du Christ. Civilisations et gouvernements se succèdent, l'Eglise avance toujours, de plus en plus glorieuse. Mais je reste suffoqué par le grand silence de nos intellectuels et écrivains, quand l'Eglise a besoin de leur témoignage. Messieurs, resaisissons-nous. Notre littérature doit coller au réel. Un fils ne rougit jamais de sa mère.

ROGER BRIEN.

comme des affaires de l'Etat et non à la lumière de la façon dont j'adore Dieu". D'ailleurs le sénateur Kennedy dans sa campagne pour la Présidence des Etats-Unis a cité l'exemple du Canada, "pays où il y a eu récemment un premier ministre catholique qui dans l'exercice de ses fonctions de chef de gouvernement canadien ne subissait nullement l'influence du Vatican", affirme le Toronto Telegram. Et M. Saint-Laurent a déclaré d'après le même journal, "qu'il n'aurait accepté le poste de premier ministre s'il avait cru qu'à cause de sa religion il n'aurait pu prendre des décisions en toute liberté". Bravo, Monsieur Saint-Laurent. Vous vous révélez, une fois de plus, au-dessus de toute partialité politique, le grand Canadien que le monde libre a appris à aimer, à respecter.

Le Canada est aujourd'hui gouverné par un Premier ministre, de

religion protestante et les catholiques n'ont aucunement à s'en plaindre. Nos Chefs d'Etat se révèlent de véritables canadiens, ne sacrifiant jamais les intérêts de la patrie à des préjugés. L'on sait que le Gouverneur général est un catholique, Son Excellence le Major-Général Georges Vanier, un des plus illustres fils du Canada. Développons cet esprit de compréhension, de bonne entente. Ne permettons jamais aux pêcheurs en eau trouble de soulever des préjugés tendant à diviser nos compatriotes. Canadiens - français, nous souhaiterions que spontanément l'on rende justice aux nôtres à tous les paliers du Gouvernement fédéral, sans que nous ayons à mendier des droits stricts qui nous sont accordés par l'Histoire et par la Constitution. A partir de ce moment, le Canada jouera un rôle de premier plan dans le monde, comme il vient de se manifester lors du courageux et si lucide discours du très Honorable John Diefenbaker, à l'ONU. Télégrammes et messages de félicitations affluent au bureau du Premier Ministre, qui a su être, avec calme, fermeté, dignité, la voix du monde libre devant l'hypocrisie du communisme. Le Canada vient de franchir un pas de géant. Soyons nous-mêmes, avec grandeur et courage.

ROGER BRIEN.

Mlle M. Désilets visite le diocèse

Mademoiselle Marguerite Désilets, dirigeante nationale de la Jeunesse Rurale Catholique, est présentement de passage dans le diocèse de Saint-Hyacinthe afin d'échanger avec les responsables du mouvement. Elle a d'abord assisté à la réunion du conseil diocésain à Douville, le 5 novembre. Et au cours de la semaine elle rend visite aux sections de J.R.C.R., du diocèse.

L'Académie Française

Honore le Directeur du Centre Marial international de Nicolet et de la Revue mondiale MARIE, le Commandeur Roger Brien.

Monsieur Maurice Genevoix, secrétaire perpétuel de l'Académie Française, vient de faire savoir au Commandeur Roger Brien, S.G.G., Directeur du Centre Marial international de Nicolet et de la revue mondiale MARIE, qui est aussi Membre de l'Académie canadienne-française, et de nombreuses Académies étrangères et Associations littéraires, que l'Académie Française venait de lui décerner un prix de la langue française (médaillon) sur la fondation créée "Pour reconnaître les services rendus au dehors à la langue française".

C'est donc toute la grande famille universelle de MARIE et du Centre Marial Canadien, à qui le Gouvernement du Québec, par un Bill accordait un octroi substantiel, cette année, comme à une des oeuvres culturelles marquantes au Canada français, et pour son prestige mondial solidement établi, qui est ainsi honoré, car M. Brien sait bien que sans la collaboration ardente de tous les milieux, sur tous les continents, jamais cette Oeuvre universelle de doctrine et d'art

n'aurait pu atteindre à de tels succès mondiaux. Le Directeur du Centre Marial Canadien et de Marie remercie donc toutes les élites, de partout, qui ont toujours supporté cette Oeuvre internationale.

Chacun peut donc revendiquer sa part dans l'honneur que l'Académie Française accorde à M. Roger Brien.

Centre Marial Canadien, Nicolet, P.Q.

Procurez-vous
de
magnifiques
cadeaux



CADEAUX
GRATUITS

avec les Timbres

Gold Star

LEO PELOQUIN
HUILE A CHAUFFAGE

114, rue McCarthy - Tél. RI. 3-4053
ST-JOSEPH DE SOREL

Service 24 heures par jour

Demandez notre catalogue "GOLD STAR"
Léo Péloquin le SEUL qui respecte l'opinion des
ménagères en vous donnant les timbres "Gold Star"

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

SOMMAIRE DU RAPPORT ANNUEL
au 31 octobre 1960

ACTIF	Encaisse et autres disponibilités à vue	\$ 52,357,648
	Portefeuille et prêts sur titres	141,788,015
	Ensemble des disponibilités	\$194,145,663
	Autres prêts	178,949,988
	Immeubles	3,448,233
	Lettres de crédit et autres éléments d'actif	5,462,320
		<u>\$382,006,204</u>
PASSIF	Dépôts	\$360,521,684
	Lettres de crédit et autres comptes d'ordre	3,345,527
	Total du passif	\$363,868,211
	Capital, réserve de prévoyance et bénéfices non répartis	18,137,993
		<u>\$382,006,204</u>
	Bénéfices — déduction faite des affectations aux réserves latentes et des provisions pour l'impôt sur le revenu \$1,420,000	\$ 1,599,960
	Versement à la Caisse de Retraite	150,000
	Dividendes	945,000
	Bénéfices nets	\$ 504,960
COMPTE DES BÉNÉFICES NON RÉPARTIS	Solde des bénéfices non répartis au 31 octobre 1959	133,033
	Virement des réserves latentes après provision pour l'impôt sur le revenu \$201,225	200,000
	Total	\$ 837,993
	Porté à la réserve de prévoyance	700,000
	Solde des bénéfices non répartis au 31 octobre 1960	<u>\$ 137,993</u>

Le Gérant Général,
LÉO LAVOIE.

Le Président,
J. UBALD BOYER.

Votre journal local, bien renseigné, est un excellent ami et votre meilleur médium de publicité.

Qui ne gueule pas la vérité, quand il sait la vérité, se fait le complice des menteurs et des faussaires.

Péguy, 1873-1914.

LE SORELOIS

La première loi de l'Histoire c'est de ne pas mentir; la seconde c'est de ne pas craindre de dire la vérité.

Léon XIII, 1810-1903.

L'arbre de Noël des vieillards et des orphelins

Un dernier appel est lancé à tous les bienfaiteurs et citoyens du Sorel Métropolitain qui veulent souscrire à cette bonne oeuvre, de bien vouloir faire parvenir leurs aumônes sans délai, afin de connaître le montant à disposer pour l'achat des cadeaux.

Depuis 41 ans que cette organisation existe, elle a toujours été un succès, les citoyens ont toujours répondu généreusement et je compte que Noël de 1960 soit encore un succès comme par les années passées.

J'espère que tous se feront un devoir de répondre à cet appel et que nos enfants et nos vieillards pourront passer un Joyeux Noël et ceci avec vos dons toujours très généreux.

C'est mon dernier appel au nom de orphelins et des vieillards. Pensez à ces déshérités de la fortune qui attendent vos aumônes pour passer de belles fêtes comme les autres enfants de la cité de Sorel. Merci à tous!

J.-A. PARENTEAU.

Bingo de la Ste-Catherine

Mardi soir, le 22 novembre, au Centre des Loisirs St-Maxime à 8 heures précises, il y aura bingo au profit des oeuvres de cette paroisse. Venez vous amuser, tout en faisant la charité. Des souvenirs seront donnés aux Catherinettes présentes, la tire traditionnelle vous sera servie.

L'organisation.

Rencontre de Guides

Mademoiselle Elizabeth Rousseau, de Montréal, commissaire fédérale de la branche guide-ainée, a participé, le 13 novembre dernier, à une rencontre appelée "cours de chefs" de guides catholiques du diocèse. Au cours de la journée, les participantes se sont divisées selon les branches du mouvement: jeannette, guide et guide-ainée et ont réalisé dans chaque groupe une réunion-type. Cet essai a été suivi d'une critique. Chacune des cheftaines ont été invitées à une préparation à accomplir pour cette réalisation. Mademoiselle Rousseau dirigea le groupe guide-ainée tandis que Mlle Madeleine d'Anjou était avec les jeannettes et Mlle Lise Meunier de Granby, avec les guides.

Monsieur l'abbé Léon Boivin a rencontré à cette occasion les aumôniers locaux présents.

Funérailles de Mme Jos. Bibeau

A l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 6 novembre courant, à l'âge de 56 ans est décédée Mme Joseph Bibeau, née Liliane (Lily) Péloquin, demeurant à St-Joseph de Sorel.

Outre son époux, la défunte laisse dans le deuil, ses fils, Jacques, Réjean, Claude, André et Jean-Paul; ses filles Denise (Mme Bruno Rancourt), de Tracy; Pierrette et Gisèle; sa mère Mme Vve Albert Péloquin; ses soeurs et beaux-frères, M. et Mme Arthur Gouin, (Yvette), de Ste-Victoire, M. et Mme Anatole Gouin, (Gracia), de Sorel, et M. et Mme Fernand Doré (Françoise), de Montréal; son gendre, M. Bruno Rancourt; ses belles-filles, Mme Jacques Bibeau (Lorraine Latour), Mme Réjean Bibeau (Monique Cardin); ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Almé Bibeau, de Springfield, Mass., M. et Mme René Bibeau, de Ste-Anne de Sorel, M. et Mme Théodore Bibeau, M. et Mme Laurent Audet, de Sorel, M. et Mme Ovide Mongeau, de Montréal, Mme Fernand Péloquin, de Sorel.

Les funérailles ont eu lieu mercredi, le 9 novembre en l'église de St-Joseph de Sorel. L'inhumation s'est faite au cimetière de l'endroit.

Partie de cartes

A l'Hôtel-Dieu de Sorel, mercredi, le 30 novembre à 8 heures, sous les auspices des Dames Auxiliaires. Les recettes de cette soirée serviront à procurer des douceurs aux malades hospitalisés durant la période des fêtes. Pour réservation de billets, s'adresser à Mmes Lily Champagne, tél. RI-3-4121, Guy Guèvremont, tél. RI-3-4139 et à Mlle Irène Ferland, tél. RI-3-8200. Invitation spéciale à toutes.

Chez les C. de C. de Sorel

Dimanche, le 13 novembre avait lieu dans la salle St-Pierre, une initiation aux trois degrés de notre Ordre. Les deux premiers degrés furent présidés par les officiers de notre conseil et le troisième par le Député de District No. 27, M. Roberge. Ce fut une belle journée colombienne.

Mercredi, le 23 novembre aura lieu une organisation nouvelle: la cueillette des bouteilles vides, organisée par les Conseils 1132 de Sorel et 2914 de St-Joseph - Tracy. On passera de porte en porte et nous demandons aux citoyens du Grand Sorel de ramasser toutes les bouteilles et les donner aux personnes qui passeront chez vous. La recette de cette organisation sera au profit des Soeurs de Namur. Nous comptons sur votre collaboration.

Candidat libéral dans Joliette



M. Gaston Lambert

M. Gaston Lambert, industriel de St-Félix-de-Valois, est le candidat officiel du Parti libéral du Québec aux élections complémentaires du 23 novembre prochain. Il fut élu lors de la convention tenue à Joliette le 30 octobre dernier.

Né à St-Norbert dans le comté de Berthier en 1920, il est le fils de M. Joseph Norbert et de Palmirina Hénault. Il fit ses études primaires à St-Norbert et ses études secondaires au séminaire de Joliette.

Depuis 1939 M. Lambert travaille dans les textiles spécialisés.

M. Gaston Lambert, ancien président de la section St-Félix de Valois des Chevaliers de Colomb, fut le président de l'Association libérale de Joliette en 1959-1960.

Veuf de Claire Crépault, il est père d'un garçon de 5 ans, Pierre.

Chez les C. de C. de St-Joseph-Tracy

Me J.-A. L'Heureux, conférencier chez les Chevaliers de Colomb de St-Joseph-Tracy.

Dimanche, le 20 novembre à 10 heures a.m., il y aura déjeuner-causerie à la salle des Chevaliers de Colomb du Conseil 2914 située à 420 rue Désiré.

Me J.-A. L'Heureux, notaire de Sorel, qui a récemment été choisi président de la Chambre des Notaires de la Province de Québec, sera le conférencier invité.

Tous les Chevaliers de Colomb et leurs amis sont cordialement invités à y assister.

Bingo

N'oubliez pas le Bingo qui aura lieu samedi, le 19 novembre, en la salle Notre-Dame, au profit de l'Arbre de Noël des vieillards et des orphelins. Le public est invité à assister à ce bingo. Venez passer une soirée agréable tout en faisant la charité.

Assemblée régionale des Artisans à Sorel

Le 15 octobre dernier, une nombreuse délégation des officiers des locales de la Société des Artisans, ainsi que le conseil de la région Richelieu - Sherbrooke, tenaient leur assemblée annuelle à l'Hôtel de Ville de Sorel. Tous les délégués étaient en partie accompagnés de leur épouse.

La première partie à l'engenda furent la tenue des élections du conseil régional qui donnaient les résultats suivants:

Président: M. François Ménard, de Granby; vice-président: M. P.-E. Doucet, de Sherbrooke; 2e vice-président: M. Georges Ménard, de St-Pie de Bagot; secrétaire: M. Albert Gagnon, de Beloeil; trésorier: M. Roméo Forbes, de St-Hyacinthe; conseillers: MM. Guy Millette, de la Providence, Jean-Guy Robert, de Tracy; Jean-Paul Desmarais, de Tracy, Gérard Comtois, de Farnham, Gérard Comtois, de Coaticook, Antonio Tremblay, de Sherbrooke, Gilles Thibodeau, de Granby.

Le maire de Sorel, souhaite la bienvenue aux visiteurs. Il remercia le Bureau Touristique du Jeune Commerce de Sorel pour le magnifique programme organisé pour les dames.

L'honorable Gérard Cournoyer, ministre des Transports et Communications, remercia les organisateurs de cette journée de l'aimable invitation, qui lui permet de rencontrer parmi les délégués, des camarades de classe au séminaire. Il félicita la Société des Artisans pour leur magnifique travail en tant que Société canadienne-française. Vous êtes, dit-il, un exemple frappant de ceux qui contribuent au développement économique de la Province. Notre gouvernement compte sur la coopération de tous les groupements comme le vôtre pour mener à bien l'oeuvre déjà entreprise. En terminant, il souhaite à tous que le succès, couronne leurs efforts.

M. Armand Godin, directeur de l'Action Sociale se dit très heureux de représenter Me René Paré, le président général de la Société. Faisant allusion au nombre de propagandistes dans la région; nous avons, dit-il, la qualité nécessaire; il faudrait maintenant tendre à obtenir la quantité. Nous pourrions de cette façon aider au développement économique de notre province. Nous avons, nous copérateurs, une excellente raison de devenir plus agressifs pour, d'une part amener nos jeunes à parfaire ou continuer leurs études et, d'autre part, amener la jeune génération à se préoccuper de l'éducation économique. Nous devrions donc à mon avis nous orienter de plus en plus avec nos Prêts Educatifs pour favoriser les jeunes qui se destinent à des études économiques. En terminant, je félicite les

Bureau de poste

Afin de gagner du temps et de vous éviter les files d'attente, cette année le bureau de poste aura en vente pour la période des fêtes, des enveloppes à \$1.00 chacune, contenant soit 20 timbres à .05 soit 50 timbres à .02

Dans votre intérêt, épargnez du temps en demandant aux guichets du bureau de poste ces enveloppes à \$1.00.

"Psycho" ... du frisson au cri

Si la publicité du film "Psycho" mentionne que "absolument personne ne sera admis dans la salle après le début de chaque représentation", ce n'est justement pas là un truc publicitaire. C'est plutôt une politique heureuse et tout à fait justifiée.

"Psycho" est en effet un film qu'il faut voir du début, avec attention, sans avoir à se casser le cou pour déjouer les silhouettes qui dévalent les allées ou qui déplacent toute une rangée d'humains... il faut déjà souffrir la supériorité de la mâchoire sur une patate chips... et c'est quelque chose!

Autant "North by Northwest" était invraisemblable et moche, autant "Psycho" est réaliste, sans extravagance et surtout, le fait qu'il soit projeté en noir et blanc sur écran qui n'a pas deux milles de longueur lui vaut déjà une bonne part de son exceptionnelle qualité.

Il n'est pas exagéré de qualifier ce film de "un des plus terrifiants en même temps qu'un des meilleurs Hitchcock jamais produits". Inutile pourtant de dévoiler quoi que ce soit concernant cet horrible spectacle. Il faut voir et c'est tout. D'ailleurs, pourquoi ne nous plirions-nous pas à la demande que fait "M. Suspense" à la fin du film?

Ajoutons simplement que les prises de vues sont admirablement bien imaginées et que le jeu de Janet Leigh et Anthony Perkins est poignant.

Voilà un rôle qui restera mémorable que celui du jeune produit de l'Actor's Studio.

Quant à l'épouse de Tony Curtis, vingt minutes de plus lui auraient sans nul doute permis de verser une larme sur une certaine statuette appelée "Oscar". "Psycho" passe au Loew's.

Laurier Saint-Germain.

organisateur de ce magnifique congrès régional.

M. François Ménard, de Granby, président régional, agissait comme maître de cérémonies, et présenta les distingués invités.

Après la magnifique réception à l'Hôtel-de-Ville, tous se rendirent au Château des Gouverneurs, ou un buffet froid était servi, qui fut suivie d'une soirée récréative.

Le Publiciste.

PETITES ANNONCES

— A VENDRE —

ELECTROLUX — Balayuse et cuve pour vente - service - réparations. Tél. RI-3-8463. Jan. 61

Sur le chemin Ste-Anne, maison de 7 pièces, beau grand terrain 200 x 115, garage, hangar et poulailler. A proximité de l'Hôpital Hôtel-Dieu. Pour informations: tél. RI-3-4418 - 160 Chemin Ste-Anne. JNO

Propriétés à vendre et à louer. Signaler RI-3-2771 ou 3-665. N-17

A Tracy — Terrain 50 x 100, situé pas très loin des terrains récemment vendus pour une industrie, dont le nom sera dévoilé prochainement. Prix à discuter. Tél. RI-3-3638 entre 6 hres et 6.45 hres. JNO

Terrain près Eglise l'Enfant-Jésus, 60 x 85. Tél. RI-3-5984 après 5 heures. N-17-24

Comptoir pour magasin 9' de long, avec étalage vitré \$45. Annonce extérieure \$35. Terrain près église l'Enfant-Jésus, 60 x 85. Tél. RI-3-5894 après 5 heures p.m. N-17-24

BIJOUX — Grande vente de bijoux à la Bijouterie Economique, 74, rue Charlotte, Sorel. Oct. 3 à Déc. 8

Réservoir à l'huile, capacité 400 gallons. Set cuisine chromé, 5 chaises, dont 1 berceuse. S'adresser 119A rue du Roi, Sorel. Tél. RI-3-3837. N-10-17

A VENDRE

2795, rue Mandeville. Bungalow, 5 pièces, chauffage central. 4802, Parc Lévis. Maison, 6 pièces, chauffage central, vendre ou échanger pour petite terre. Prix avantageux.

1216, rue Bouvier, 6 pièces, en très bon état. Prix raisonnable. Boulevard Cournoyer 2703. Maison neuve ouverte aux visiteurs sur demande, ainsi qu'à 2516. En montre prochainement.

Rue Mandeville, terrain de 50' x 100' - \$1,500.
Rue Desjardins. Terrain de 60' x 100' - \$1,500.

Épicerie - Boucherie moderne avec propriété, bon chiffre d'affaires.

Tél.: RI-3-6890.
Pierre Boucher,
72, rue du Roi, Sorel, Qué.

N-17

Beau "berlot", fini bois naturel, pouvant servir pour jumeaux. En parfaite condition. S'adresser 1006 Montcalm, St-Joseph de Sorel. Tél. RI-3-4637. JNO

Bassinette "Plexitone" gris, 30" x 54". Batterie de cuisine "Aristocrat", cuisson à la vapeur. Garantie à vie. TV "Marconi" 12". S'adresser 62 rue Georges, Sorel. N-17

Propriété un étage et demie, située 19 rue Chevalier, Sorel, huit pièces.

Maison seule située à 3320 rue Fréchette, comptant raisonnable, balance à raison de \$500. par année, plus intérêt de 6%, garage.

Sorel-Sud. — Maison un étage et demie, six pièces, située 1, rue Jogues, système de chauffage à l'eau chaude. Comptant raisonnable, balance \$75. par mois. Capital et intérêt compris.

Maison seule un étage et demie, située 1216 Bouvier, très propre.

Propriété neuve située rue de la Comtesse, ayant terrain de 120 x 90.

Maison seule située 1817 Boul. Cournoyer, Tracy, cinq pièces.

Propriétés neuves, comportant trois ou quatre chambres à coucher, situées rue Mandeville ou Boul. Cournoyer, rabais provincial.

IMMEUBLES SIMARD

TÉL.: RI-3-7906.

— A VENDRE —

PERSONNEL
VIEUX APRES 40? Ayez plus d'entrain. Des milliers rajouissent vite à l'aide des Tablettes toniques Ostrex. Seulement 69c. Toutes pharmacies. N-10-17-24

A VENDRE OU A LOUER. — A qui la chance? Maison neuve, jamais été habitée, située rue Mandeville, à quelque cent pieds de Route de Montréal. Bonnes conditions pour acheteur sérieux. Aussi plusieurs terrains situés au même endroit. S'adresser 159, rue du Roi Sorel. Tél. RI-3-7226. N-10-17-24

Beau grand terrain à vendre, coin de rue, situé sur la rue Sheppard. S'adresser 1006, rue Montcalm, tél. RI-3-4637, St-Joseph de Sorel. JNO

Frigidaire commercial, aussi 1 de maison. Poêle à patates frites et Hot-dogs combinés (commercial). Poêle à l'huile blanc, 2 brûleurs. Gros poêle à l'huile d'hôtel, avec souffleur. Fournaise à l'huile gros numéro. Conditions faciles de paiements. S'adresser Wilda Cartier, 89, rue du Roi, Sorel. Tél. RI-3-6773. JNO

Maison seule, 8 pièces, salle de bain et cuisine modernes. Auvents et fenêtres aluminium, garage. Situé 1015 - 11e Ave, Tracy. Tél. RI-3-6518. Visites sur rendez-vous. O-27-N-3-10-17-24

Maison seule 1½ étage, 6 pièces, cave ciment, grand garage, située à 1212 - 12e Ave (Bouvier), Tracy. S'adresser à 2105 Cardin, Tracy. Tél. RI-3-6842. O-27-N-3-10-17

Ménage d'un an. Cause de décès. 1 frigidaire, 12 pi. cu. Roy. 1 divan-lit, 1 lessiveuse "Connor". 1 set de tables de salon et lampes. N. Saisvail. Tél. RI-3-5135. N-10-17

Les Pauvres Clarisses, Chemin St-Ours, ont 1 réservoir à l'huile à vendre, capacité 500 gallons. En bonne condition. Ceux que la chose intéresse sont priés d'appeler sans trop de retard, RI-2-1171. N-10-17-24

Maison de chambres meublées, système de chauffage, située près église Notre-Dame. S'adresser 45, Limoges. Tél. RI-3-4451. N-10-17-24-D-1

Habits, paletots printemps et hiver, grandeurs 40-42. Très propres et à bon marché. S'adresser 1, Ch. Ste-Anne. Tél. RI-3-5279. N-17-24

AUBAINE pour homme ou garçon. — 1 habit, 1 paletot d'automne, 1 sport jacket, 1 "car coat" tweed, grandeur 38. Le tout très propre. Tél. RI-3-6926 ou 105 Adélaïde, Sorel. N-17

ATTENTION — A qui la chance? Bicyclette de santé "Energyde" en parfait ordre. A prix d'aubaine. 2 mois d'usage seulement. Cause de déménagement. S'adresser F. Vanasse, 155 Gaspard-Sud, Joliette, P.Q. Tél. PL-3-9374. N-17-24

Laveuse "Thor". Tapis gris pour passage. 3½ ygs long. Le tout parfait ordre. Tél. RI-2-1034. N-17-24

Ford '50 Custom, très propre, équipé, en très bonne condition, pneus neufs hivernisés. Prix: \$150. Tél. RI-3-7293. N-17

Belle grande maison neuve, 28' x 60' coin de rue, système de chauffage, électricité "Housepower". Terrain 100 x 100. Blvd. Cournoyer. Appeler 53 Yamaska. Tél. RI-3-6890. N-17-24-D-1

CAUSE DEPART. — Propriétés avec grands terrains, rue Léon XIII, St-Joseph de Sorel. Vendra à très bon marché. Tout offre sera considérée. Pour inf. RI-3-8284. N-17

Robe de mariée, blanche, brocart importé, nouveau modèle, gr. 10-12. Tél. RI-2-1359 ou RI-3-4725. N-17

URGENT. — Fournaise à l'huile, en bon état, peut chauffer 5 à 6 pièces. Bas prix. Tél. RI-2-1384. N-17

— A VENDRE —

Pneus à neige, No. 900 - 14 et No. 800 - 14. S'adresser 600, rue Montcalm, St-Joseph. N-10-17

Fournaise suspendue, automatique, "Coleman". Patins de fantaisie pour filles, peinture: 2½ et 5. S'adresser 1223 rue de l'Eglise, St-Joseph. Tél. RI-3-4774. N-10-17

2 maisons de 5½ pièces chacune, à vendre pour le prix d'une. Situées près école et église l'Enfant-Jésus à Tracy. Pour informations, appeler RI-2-1462 avant 6 heures. N-10-17-24

ATTENTION MESDAMES! Avons un surplus de stock dont il faut absolument nous débarrasser même en bas du prix coûtant. Robes en velours corduroy, pour fillettes, tissus carreaux, Rég. jusqu'à \$6.95 pour \$3.95 seulement. Autres valeurs de \$2.95 pour le bas prix de \$1.98. Habits d'hiver, valeur: \$10.95 pour \$7.95. D'autres, rég. \$15.95, sacrifiés à \$11.95. A vous d'en profiter. Visitez Mme J. Dauphinais, 114, Charlotte, Sorel. Tél. RI-3-3806. N-10-17

A sacrifier. — 2 manteaux neufs, doublés chamois, 1 rouge et 1 beige, 1 costume noir 12, 1 manteau castor véritable 16 ans, \$75.00, 1 jaquette fourrure grise, 20 ans, \$15. 1 bibliothèque érable rouge \$15., 1 poêle "Acme" à l'huile, comme neuf, petites tables, 1 chaise - fauteuil. 217 McCarthy, St-Joseph de Sorel. Tél. RI-3-3519. N-17

Réservoir à eau chaude, avec accessoires, prêt à installer. En parfaite condition. Prix raisonnable. S'adresser 905 de l'Eglise, Tracy. yTél. RI-3-8876. N-17

"Auto top carrier", neuf, tout chromé avec lamette de bois, pour Station Wagon ou machine de modèle récent. Coût original \$55.00, vendrais pour \$25.00. Tél. RI-3-4595. N-17-24

Beau set de salle à dîner brun, vraie aubaine, aussi piano à \$75. S'adresser à 30 rue du Prince. N-10-17

AUBAINE. — Belle grande maison, dont le haut peut servir de 2e logement. 5 pièces. Fournaise dans la cave. A 2 milles de Sorel, 100 pieds du fleuve. Venez voir pour le prix. S'adresser 224 - 7e Ave, St-Joseph de Sorel. Tél. RI-3-5920. D-1

Manteau rat musqué, 14-16. Très propre, prix: \$50. Appeler RI-3-7284. N-10-17

Maison seule, 7 pièces, en plus salle de bain et passage. Terrain 160' long x 60' large. \$3,000. comptant, balance à termes. S'adresser 127, du Collège, Sorel. Tél. RI-3-6917. N-17-24-D-1

Belle grosse fournaise à l'huile, marque "Coleman", en très bon ordre. S'adresser à 1006, rue Montcalm, St-Joseph de Sorel. Tél. RI-3-4637. JNO

Appareil télévision "General Electric" 21". En parfaite condition. Prix: \$100. Appeler RI-3-3851. N-17-24-D-1

— A LOUER —

Logement 1½ étage 4 pièces, grande salle de bain en plus, eau chaude. Libre 1er décembre. Située 255a du Roi, Sorel. Pour inf. appeler RI-3-4887. Demander M. Pelletier. N-17-24-D-1

Logement moderne, chauffé, un 2e, 4 pièces, salle de bain en plus, courant 220v, réservoir eau chaude. S'adresser 1216 Bonin - 15e Ave, Tracy. N-17-24-D-1

Maison seule, 3 pièces, salle de bain en plus, courant 110 - 220v, réservoir eau chaude. S'adresser 911 Bouvier, Tracy. Tél. RI-3-4781. N-17-24

Logement un 2e, 3 pièces, salle de bain en plus. Courant 110 - 220v., réservoir eau chaude. Situé 911, Bouvier, Tracy. Appeler tél.: RI-3-4781. N-17-24

— A LOUER —

Maison moderne seule, 4 pièces, garage connexe, courant 220v. Située 3319 Mgr Taché - 69e rue, Tracy. Voisin de l'église l'Enfant-Jésus. Rabais sur loyer pour l'hiver. Tél. RI-3-8288. N-17-24

Logement meublé, chauffé, 5 pièces à 427 rue Désiré, St-Joseph de Sorel. Appeler RI-3-3381. Local 216. JNO

Bungalow, 5 pièces, courant 220v, eau chaude. Située près église et école, paroisse l'Enfant - Jésus, Tracy. S'adresser 3227 Mgr Courchesne. Tél. RI-3-3025. N-3-10-17

Logement chauffé, courant 220v, eau chaude, 6 pièces, \$75. par mois. 106, rue du Roi, Sorel. Appeler RI-3-4266. N-10-17

Logements, 3 - 4 - 5 pièces, meublé ou non. S'adresser à 21 Chemin Ste-Anne, Sorel. Tél. RI-3-3700. N-3-10-17-24-D-1-8

Logement moderne, chauffé, 4 pièces, salle de bain en plus. S'adresser 1200 Cadieux, Tracy. Tél. RI-3-8518. N-17-24

1 apt. 3½ pièces, meublé au complet. Poêle 220v, frigidaire, lessiveuse, TV, ménage fait à neuf. Aussi apt. 1½, tout meublé. Tél. RI-3-8342-3-5588-2-1291. N-3-10-17

Trois appartements chauffés, meublés, eau chaude, douche. Idéal pour garde-malade ou célibataire. S'adresser à 9, rue Georges. N-17

BUREAUX A LOUER

1. Au premier étage de l'édifice de la Banque Royale, au numéro 70, de la rue du Roi, à Sorel.

a) Un bureau au centre, superficie de plancher: 128 p.c.

b) Un bureau à l'arrière, bien éclairé. superficie de plancher: 256 p.c.

c) Un bureau à l'arrière, également bien éclairé, superficie de plancher: 181 p.c.

2. Au rez-de-chaussée de l'édifice situé au numéro 72 de la rue du Roi:

2 bureaux situés à l'arrière de la bâtisse.

Tous ces bureaux bénéficient d'une salle d'attente.

Si intéressé, veuillez vous adresser à Germain Gariépy, tél.: RI-3-3381, local 216. JNO

Logement à louer: un 2ième, 5 pièces, salle de bain en plus, courant 220v. Situé à 227A du Prince. Libre le 1er décembre. Tél. RI-6081 ou 3-8945. N-17

Logement, 5 pièces, un bas, courant 220v, réservoir eau chaude, \$40. par mois. Situé 914 Béatrice, Rte Marie-Victorin. S'adresser Joffrey Cartier. Tél. RI-3-7482. JNO

Logement, un 2e 5 pièces, salle de bain en plus, courant 220v, prélat de cuisine fourni. Situé 1703 La-salle, Tracy. Appeler RI-3-9854. N-10-17

Pour entreposage de votre auto pour l'hiver. Grand garage situé 310 Marie-Victorin, Tracy. Pour informations, tél.: RI-3-4563 ou 3-3316. N-10-17-24-D-1

Logement Ave Hôtel-Dieu, 4 pièces, 1 salle de bain, à 151A Ave Hôtel-Dieu ou 117 de Ramezay; autre petit logement très propre, un haut pour 2 personnes. Courant 110-220v, douche, réservoir, eau chaude, hangar. S'adresser 157A, Hôtel-Dieu. Tél. RI-3-3284. N-17

Logis de 3 pièces, chaud, propre. Prix modique. S'adresser à 412 rue Rivard, St-Joseph de Sorel. Après 5 heures seulement. N-17

Logement, 6 pièces, salle de bain en plus, courant 220v, eau chaude et garage, situé à 322 rue Cadieux, St-Joseph de Sorel. S'adresser à 320 Cadieux. Tél. RI-3-4519. N-17-24

Logement de 5 pièces, avec 1 appartement dans la cave. Aussi ménage de maison à vendre. S'adresser à 33, rue St-Vincent. Tél. RI-3-4141. N-17

Logement 5 pièces à 79, Charlotte. Frais peinturés. 1 mois gratuit. Tél. RI-3-4266. N-10-17

A 426 Désiré, St-Joseph, logement moderne, 5 pièces. Tél. RI-3-5701. Autre logement moderne, 5 pièces, à Yamaska. Appeler tél. 26. N-10-17-24

— A LOUER —

Chambre pour monsieur, dame ou demoiselle. Toilette et lavabo. Entrée privée. 906 - 9ième Avenue, Tracy. N-10-17

Maison seule avec garage, 4 pièces, salle de bain, réservoir eau chaude, automatique. Située 3210 Jean-Talon - 19e Ave, Tracy. Pour visiter: de 8 heures a.m. à 7 heures p.m. Demandez Omer Côté. Tél. RI-3-8655. N-10-17

Logement de 4 pièces, et salle de bain, eau chaude, entrée 220v, situé à 1673 Marie-Victorin, Tracy, à proximité du fleuve. Pour informations, s'adresser à Lucien Lanciault. Tél. RI-3-6020 après 5 heures p.m. N-10-17

Logement chauffé, 4 pièces, salle de bain en plus, courant 220v. Situé 309 Marie-Victorin, Tracy. Appeler RI-3-5073. N-10-17

GARAGE A LOUER. — Aussi appartement et chambres meublées, avec lavabo, eau chaude, frigidaire, personnes âgées sont aussi acceptées. Endroit tranquille. Tél. RI-3-8550. N-10-17-24-D-1

Logement de 4 pièces, salle de bain. Libre immédiatement. Situé à 15A rue Elizabeth. S'adresser à 17 Elizabeth, Sorel. Tél. RI-3-8693. N-17-24

Logement 3 pièces, salle de bain en plus, courant 220v, réservoir eau chaude. 93 rue Royale, Sorel, près église. Appeler RI-3-8157. N-17-24-D-1

Logement, 4 pièces, salle de bain en plus, courant 220v. S'adresser 1044 Bonin - 15e Ave, Tracy. Tél. RI-3-8680. N-17

Logement, 4 pièces, salle de bain en plus. Situé 1 Denis, près du Poste de Police. Aussi logement, 2 pièces avec garage. Appeler RI-3-5129. N-17-24-D-1

Maisons situées rue Léon XIII, St-Joseph de Sorel. Prés église et école. Loyer bon marché. Tél. RI-3-8284. N-17

Maison seule, 3 pièces, ménage fait à neuf. Courant 220v, réservoir eau chaude. Située 312 Marie-Victorin, près Pont Turcotte. Appeler RI-3-9770 ou 1008 Bonin, Tracy. N-17

Logement chauffé, 4 pièces, courant 220v, réservoir eau chaude. Libre le 1er décembre. Situé rue Augusta. Pour inf. RI-3-7163. N-17

— DIVERS —

Machine Shop A. Côté, réparations de toutes marques de lessiveuses, moteurs, alguesage de tondeuses à gazon. Ouvrage garanti. S'adresser 51, Victoria, Sorel. Tél. RI-3-6360. Jan. '59

Tissage fait à domicile, tel que catalogues, etc. Pour inf. s'adresser tél.: RI-3-8623. JNO

Réparation, entretien et location de machines à écrire. Machines à additionner, caisses enregistrees etc. Papeterie Richelieu Inc, 41 du Roi, Sorel. Tél. RI-3-7764. N-17

Reprisage invisible à domicile. S'adresser 137, de Ramezay, Sorel. Mme Marcotte. Pas responsable de la marchandise non réclamée après 3 mois. Déc. 22

Garderais chez-moi, enfants de 3 à 6 ans. Mêmes enseignements que la maternelle. Pour inf. tél. RI-2-1865. N-10-17

Personne sérieuse offre ses services comme gardienne d'enfants. Appeler RI-3-5376. N-3-10-17

Femme de ménage offre ses services. Téléphonez RI-3-5882. N-17

— ON DEMANDE —

Comme chauffeur de camions diesel et autres, loaders, tracsavaters, etc. Jeune homme d'expérience demande position comme chauffeur de camions de toutes marques, aussi diesel. Pouvant fournir références si nécessaires. S'adresser à tél. TERminus 6-3027, Berthierville. N-10-17-24-D-1

(suite à la page 13)

THEATRES

THEATRE SOREL

PRENEZ LE TEMPS DE VIVRE ...
ALLEZ AU CINEMA ...

DIMANCHE - LUNDI - MARDI 20-21-22 NOVEMBRE

"LES AVENTURIERS DU MEKONG"

SPLENDIDE CINEMASCOPE TECHNICOLOR

avec Dominique Wilms - Jean Gaven - Jean-Pierre Kerien

Une aventure dont l'intérêt se passe en Indochine et réalisée avec grande vigueur. Des aventures avec plus de mille péripéties, dans un décor fabuleux. La beauté des paysages, Saïgon et la brousse, le tout en splendides couleurs Cinémascope.

Egalement à l'affiche :

"FILOUS ET CIE"

avec Sophie Desmarets - Marie Daems - Roland Lesaffre

Une formidable explosion de rires et d'aventures semées d'imprévus. Une histoire pour amuser le spectateur.

Actualités françaises. — Sujets courts Technicolor.

MERC. - JEU. - VEN. - SAM. 23-24-25-26 NOVEMBRE

"VACANCES AU TYROL"

VUE SPECIALE TECHNICOLOR

avec Erika Remberg - Karlheiny Bohm

Second film :

"L'ESCLAVE DE L'AMOUR"

avec Carlos Thompson - Barbara Rutting

Une histoire passionnante, un roman d'amour des plus captivants et des mieux interprétés.

Actualités françaises. — Sujets courts Technicolor.

THEATRE EDEN

DIM. - LUN. - MAR. - MERC. - JEU. - VEN. - SAM.

LES 20-21-22-23-24-25-26 NOVEMBRE

(7 JOURS)

"GUERRE DES MONDES"

VISTAVISION TECHNICOLOR

avec Gene Berry - Anne Robinson - Lewis Martin

INCROYABLE ... FANTASTIQUE ... TERRIFIANT ...

Un récit palpitant de l'invasion de la terre par les Martiens; êtres étranges, semant la panique et la mort partout sur leur passage. Comment notre monde réussira-t-il à annihiler ces destructeurs ...

Second film :

"LA MAISON DES OTAGES"

avec Humphrey Bogart - Mary Martin

Martha Scott - Dewey Martin - Mary Murphy

Un remarquable film de "suspense" interprétation exceptionnelle. Une histoire de bandits évadés, terrorisent une demeure familiale.

Actualités françaises. — Sujets courts Technicolor

JEUDI : — SOIREE DES DAMES.

Journée d'études

A l'occasion d'une journée d'études pour le secteur secondaire de la J.E.C., M. André St-Amand, du Séminaire de St-Hyacinthe, et président diocésain du mouvement, donnera les résultats et l'interprétation d'une enquête tenue au début de l'année dans le milieu étudiant du diocèse. Les principaux points de cette enquête touchaient l'attitude du jeune devant sa vie d'étudiant, vis-à-vis les organisations du milieu étudiant et aussi vis-à-vis son orientation professionnelle.

Cette journée d'études qui se tiendra à St-Hyacinthe, groupera les dirigeants de onze sections ré-

parties dans les écoles secondaires et collèges classiques du diocèse. En plus de l'enquête, les participants seront amenés à re-penser l'influence de leur mouvement qui célèbre cette année son 25ième anniversaire.

Ces jours derniers, s'est tenu également à St-Hyacinthe, une rencontre régionale pour le secteur des étudiants de 8e et 9e années scolaires, dirigée par M. Jacques St-Pierre du comité diocésain de la J.E.C. Le Révérend Frère Edouard a rencontré à cette occasion les assistants religieux et laïques de ce secteur.

Pour être renseigné, lisez "Le Sorelois".

Ici CJSO Sorel

Au concours de Noël, encore d'autres primes qui s'ajoutent !

En plus des chemises "Miss Shamrock", du parfum "Ma Griffe" de Carven et du chocolat "Mary Lee", attribué par la Pharmacie Sorel, il y aura dorénavant parmi les primes hebdomadaires du fameux Concours de Noël, tous les vendredis soir à 6 heures 40, un assortiment de douze produits "Purity" et de préparation à gâteaux "Monarch", une valeur de six dollars.

Par ailleurs, à la fin de novembre, en plus de la montre - bracelet "Opera" et peut-être aussi de quelques autres primes mensuelles, un magnifique réveil - matin sera accordé par M. Gabriel Germain, maître - horloger - bijoutier au 60, de la rue Charlotte à Sorel, à l'occasion de son 15e anniversaire.

Il ne faut pas oublier non plus que les cigares "Optimo", les briquets "William Tell"; les laissez-passer doubles des cinémas Rio et Tracy qui sont décernés chaque jour au moment des piges quotidiennes. Pour tenter vous aussi votre chance, vous n'avez qu'à faire parvenir la réponse à la question suivante: "Mentionner soit le nom de la personne interviewée le matin à 10 heures 15, soit le sujet d'une nouvelle locale du bulletin de midi 15 à "Concours de Noël", Poste CJSO, Sorel. Prenez bien soin d'ajouter la date et vos noms et dresse.

Une voix nouvelle: Marcel Blais

Cette voix nouvelle s'est fait entendre dimanche dernier au Programme Coca-Cola. Il s'agit du bariton Marcel Blais qui pourrait bien devenir la plus belle découverte de l'année au domaine de la chanson à Sorel. Marcel a chanté avec beaucoup de maîtrise la Sérénade de Gounod et Les Feuilles Mortes. Mardi prochain, il sera par ailleurs l'invité de Claude Rochon au programme, "Jolie Madame, bonjour". Il doit interpréter alors, de l'Opérette Méditerranée, Vierge Marie.

Demain vendredi, c'est la diseuse Suzanne Beaudet qui se fera entendre à "Jolie Madame, bonjour". Sa chanson s'intitulera: "A Shanghai" ou ailleurs". Lundi prochain, l'invité sera la dynamique Muriel Mineau; elle interprétera: "J'attendrai".

Radio S.-Coeur

(du 21 au 26 novembre)

Lundi: Ernest Gagnon, s.j.: "Pour que la messe soit intéressante". Chant par les Soeurs Grises d'Ottawa.

Mardi: Wilfrid Gagnon, s.j.: "Guérison à distance". Chant par les Pères de St-Vincent de Paul de Québec.

Mercredi: Wilfrid Girouard, s.j.: "Conduite dans la maladie". Chant par Mlle Marina Ribichaud de Verdun.

Jeudi: Vincent Colozza, s.j.: "Une aître de la contrition parfaite". Chant par M. Marc Lévesque de Rivière-du-Loup.

Vendredi: Vincent Colozza, s.j.: "La clef qui sauve". Chant par les Frères du Sacré-Coeur d'Arthabaska.

Samedi: Ernest Gagnon, s.j.: "L'Avent". Chant par les Pères Franciscains de Québec.

Campagne contre la dystrophie musculaire

C'est le 20 novembre que commencera officiellement la campagne de souscription publique qui durera seulement une semaine et qui vise à aider la science médicale à enrayer le plus cruel des fléaux qui de nos jours s'acharnent sur la jeunesse.

La dystrophie musculaire faire dépérir les muscles des jambes, des bras, des épaules — au fait, tous les muscles volontaires. Eventuellement la petite victime s'en trouve si affaiblie que l'infection respiratoire en apparence la plus anodine provoque souvent une mort prématurée. On estime que la dystrophie musculaire compte, au Canada seulement, plus de 20,000 victimes, dont les deux-tiers sont des enfants en bas âge.

Le symbole pictorial de leur triste destin sera cette année, dans le Québec, le petit Michel DuBreuil, âgé de 11 ans. C'est lui qui a été choisi par l'Association Canadienne contre la Dystrophie Musculaire comme "Président Cadet" de sa campagne de souscription publique dans la province. Michel est dystrophique de naissance, et l'avenir lui réserve un sort pitoyable — à moins que la science médicale ne trouve un remède à la dystrophie musculaire d'ici une dizaine d'années.

Comme par les années passées, le Président Honoraire de la campagne cette année sera Bernard Geoffrion, brillante vedette du club de hockey Canadien. Parmi les milliers de petits Canadiens qui ont fait de ce magnifique athlète leur idole, personne ne l'admire avec plus d'ardeur que le petit Michel DuBreuil. Ils envisagent ensemble une collaboration très étroite dans la campagne de souscription annuelle de l'ACDM.

L'Association Canadienne contre la Dystrophie Musculaire a déjà déboursés plus d'un million de dollars pour subventionner l'appareillage de laboratoire et les travaux de savants renommés dont le seul but est d'enrayer cette maladie qui, d'abord, affaiblit ses victimes, et, ensuite, les tue.

Secrétariat national de la J. O. C. F.

Les jocistes de Granby se sont rencontrés récemment pour souligner le départ de Mademoiselle Louise Coderre de la Fédération de J.O.C.F. de cette ville. Mlle Coderre fait maintenant partie du personnel du secrétariat national de la J.O.C.F. à Montréal. Elle fit de la J.O.C. durant près de six ans à Granby, dont un an comme trésorière de la Fédération.

Au service de la Jeunesse.

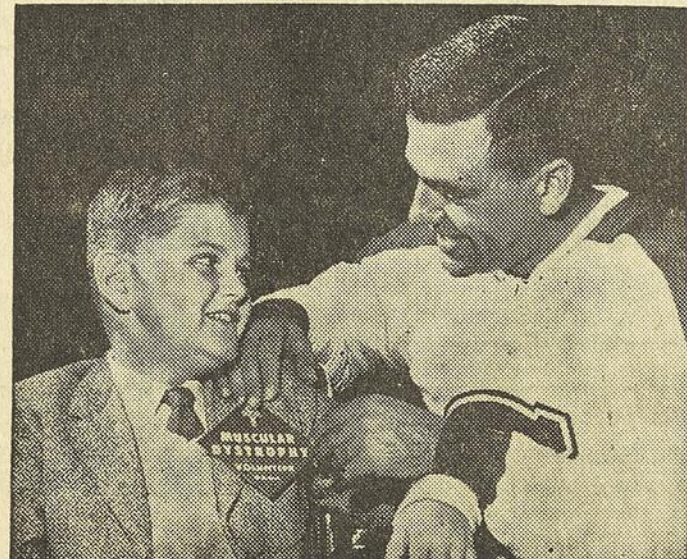
Les jeunes filles de Granby et Waterloo auront l'avantage de s'inscrire au cours de la semaine prochaine aux cours de Préparation à l'Avenir qui se donneront dans les paroisses suivantes: St-Eugène, St-Joseph, Notre-Dame et Sainte - Famille de Granby, ainsi qu'à Waterloo. Ces cours sont un service de la Jeunesse Ouvrière Catholique Féminine et portent sur des sujets comme: l'amitié, les fréquentations, les loisirs, le travail, etc.

"Le Sorelois" pénètre partout.

L'objectif de la campagne est de \$350,000, dont la moitié sera probablement recueillie par des sapeurs - pompiers qui, pendant leurs heures de loisir, feront la sollicitation à domicile. Les sapeurs-pompiers — et les autres sollicitateurs bénévoles qui leur viendront en aide — espèrent que les journaux se joindront aux postes de radio et de télévision pour les appuyer d'une publicité qui, par les années passées, s'est avérée inestimable.

Il n'est pas impossible que le petit Michel DuBreuil survive au triomphe de la science médicale sur la dystrophie musculaire. Cela dépendra de la quantité et de la qualité des projets de recherches que l'ACDM aura les moyens de subventionner.

Campagne de souscription contre la Dystrophie Musculaire



"Boom Boom" Geoffrion, Président Honoraire de la Campagne de souscription publique lancée par l'Association Canadienne contre la Dystrophie Musculaire, montre au Président Cadet de la campagne, Michel DuBreuil, comment les sollicitateurs bénévoles porteront leurs fiches au cours de leurs tournées de sollicitation. Michel est lui-même victime de la dystrophie musculaire depuis sa naissance il y a onze ans et, de concert avec son ami du Canadien, il fera tout en son possible pour aider l'ACDM à continuer son coûteux programme de recherches scientifiques.

Regards sur notre vie politique

(CHRONIQUE HEBDOMADAIRE)
par DENIS VINCENT.

Elections dans Joliette
et Rouville

Les élections complémentaires dans les comtés de Joliette et de Rouville auront lieu le 23 novembre prochain. On sait que ces élections ont été rendues nécessaires par suite des démissions des anciens ministres Antonio Barrette et Laurent Barré.

Déjà les libéraux ont choisi leur candidat dans chacun de ces comtés à la suite de conventions régulières. Dans Rouville, M. François Boulais sera de nouveau candidat, tandis que dans Joliette c'est M. Gaston Lambert, ancien président de l'Association libérale du comté, qui a été élu du premier tour de scrutin.

L'Union Nationale annonce son premier choix. Dans Joliette, ce sera Me Charles-Edouard Héту, ancien candidat conservateur en 1949 et ancien juge municipal, ce genre de juge qui ne faisait pas de politique, d'après les scribes de l'Union Nationale. Personne, sauf M. Bégin, ne saura jamais comment on est parvenu à choisir Me Héту pour être candidat de l'Union nationale.

On se rappellera les raisons qui ont motivé la démission de l'ancien chef et ancien député de l'Union nationale de Joliette, M. Antonio Barrette. Ce dernier avait accusé certaines personnes non-responsables de tenter de contrôler le chef de l'Union nationale. M. Barrette avait même réuni ses organisateurs du comté de Joliette pour jeter les bases d'une association démocratique comme cela existe dans le Parti libéral du Québec.

Mais les chefs secrets de l'Union nationale veillaient. Et le nouveau chef parlementaire a été bien obligé de tenir un caucus secret, à la suite duquel on apprenait que les députés, candidats et conseillers législatifs, membres de l'Union nationale, avaient décidé de passer outre à la décision de la nouvelle Association de Joliette. Sitôt connue la nouvelle du choix de Me Héту, la radio annonce maintenant que M. Barrette part pour l'Europe démissionnant ainsi une seconde fois.

Ainsi va la vie dans l'Union nationale; d'une part, l'ambition mesurée de ceux qui ne lâchent pas, les Bégin, Martineau et Jean Barrette; d'autre part, le découragement de ceux qui lâchent parce qu'ils ne sont pas écoutés, les An-

tonio Barrette et peut-être la nouvelle Association de Joliette qui sera privée de son inspirateur. L'Union nationale commence à payer ses années de prospérité. Et ce n'est déjà pas beau.

L'abolition des frais
de scolarité

Le comité d'éducation de l'Association des étudiants de l'Université de Sherbrooke a publié récemment les résultats d'une enquête sur le problème de la gratuité scolaire. On a interrogé 1,029 étudiants et voici quelques-unes de leurs réponses. D'abord, 871 se sont prononcés pour l'abolition des frais de scolarité et 117 seulement pour le maintien de ces mêmes frais. Reprenons ce seul problème, puisqu'il est touché par le programme libéral qui prévoit la "Gratuité scolaire à tous les niveaux de l'enseignement, y compris celui de l'université".

Quelles sont les dépenses que peut rencontrer l'étudiant durant une année à l'université? D'abord la pension (plusieurs n'habitent pas dans la ville où l'université est située), ensuite le transport, les repas, les livres, les distractions. Sur quels revenus peut-il compter? Son travail de l'été. C'est tout, s'il n'a pas la chance d'avoir des parents fortunés. A la rigueur, avec ces seules données, il peut être possible d'équilibrer un budget, mais, si, comme à l'heure actuelle, on lui réclame la forte somme au moment de l'inscription, rien ne va plus.

L'enquête à Sherbrooke démontre que le gain moyen durant l'été fut de \$265. Un coup d'oeil sur les différents prospectus démontre que la moyenne des gains de scolarité est d'environ \$400. De là à affirmer que l'étudiant doit travailler durant l'année académique, il n'y a qu'un pas. Le gouvernement donne des bourses soit, on peut emprunter des banques, du Prêt d'Honneur et du gouvernement pour poursuivre ses études, mais ce ne sont pas là des solutions.

On a parlé en certains milieux de droit à l'éducation. Dans la conjoncture actuelle, il s'agit d'un droit impossible à atteindre pour la grande majorité de notre population.

M. Diefenbaker se moque des provinces

Une autre conférence fédérale-provinciale vient de se terminer. Bilan des offres fédérales aux pro-

vinces: rien et peut-être un peu moins que rien, c'est-à-dire un peu moins que ce que les provinces obtenaient auparavant du fédéral. Et pourtant, dans ce domaine comme dans beaucoup d'autres, le même M. Diefenbaker avait promis de trouver la solution rapidement. Au sujet des relations fédérale-provinciales, M. Diefenbaker avait affirmé qu'une réunion de tous les premiers ministres du Canada aurait lieu trois mois après son entrée en fonction et que des solutions immédiates seraient trouvées. Depuis ce temps, trois ans exactement, plusieurs conférences ont effectivement eu lieu mais rien n'a encore été décidé.

Il ne sera pas inutile de rappeler de quelle façon les premiers ministres provinciaux ont qualifiées les propositions fédérales. M. Douglas (CCF), Saskatchewan: Rétrogrades. Les premiers ministres du Crédit Social, MM. Bennett, Colombie - Britannique, et Manning de l'Alberta: Irréalistes et décevantes. Les premiers ministres libéraux, MM. Lesage, Québec, Robichaud, Nouveau - Brunswick, Smallwood, Terre - Neuve: Inacceptables, absurdes et désillusionnantes. Que disent maintenant les premiers ministres conservateurs? MM. Frost, Ontario, Roblin, Manitoba, Stanfield, Nouvelle - Ecosse et Shaw, Ile du Prince-Edouard: Dénuées de sens, pas bonnes, aucune amélioration et insoutenables.

Si M. Diefenbaker a voulu unir les provinces, il a réussi. Tout cela prouve de plus en plus que le gouvernement conservateur d'Ottawa n'a aucune politique d'ensemble. Dans le domaine de la lutte au chômage, on cherche encore; dans le domaine de la Défense, on a couru se mettre à la remorque des Etats - Unis; dans la question des relations fédérale - provinciales, on est inconscients, etc.

En 1958, les électeurs canadiens ont voulu donner une chance à M. Diefenbaker. Il n'a pas su en profiter. Tans pis pour lui.

L'observance du Dimanche

Justement alarmé des infractions à la loi du dimanche dans le domaine du commerce et de l'industrie, l'épiscopat du Canada vient de publier une déclaration collective où il rappelle l'importance du précepte dominical dont Dieu lui-même nous donne l'exemple lors de la création: "Il se reposa le septième jour de tout le travail qu'il avait fait". Que de fois les souverains pontifes insistèrent sur la fidélité à ce devoir. La Ligue du dimanche fondée en 1925 s'est efforcée d'aider la population de nos villes et de nos campagnes à observer ce précepte. Elle se compose de comités locaux ou paroissiaux reliés entre eux par un comité diocésain qui relève lui-même d'un comité central. Là où la formation de comités locaux apparaît difficile, un comité diocésain peut à la rigueur les suppléer. Le siège de la Ligue du dimanche est établi à la Maison Bellarmín, 25, rue Jarry ouest, Montréal. On peut y demander la liste des brochures et feuillets consacrés à l'observance du dimanche. La Ligue répond aussi à tout problème qu'on lui soumet concernant le repos dominical. Elle s'efforce d'aider ceux qui veulent faire disparaître de leur paroisse ou de leur région les violations de l'observance du dimanche.

Association de jeunes chômeurs à Sorel

M. Marc Lespérance, président de l'Association des Jeunes Chômeurs.

M. Denis St-Onge, président de la J.O.C., nous annonce la mise sur pied d'une Association des Jeunes Chômeurs à Sorel. Plus de cent gars ont participé à une première assemblée qui s'est tenue mercredi dernier, le 9 novembre, à la Salle Saint-Pierre.

A la suite d'un exposé sur les avantages et les expériences passées des associations de jeunes chômeurs, les participants ont élu le comité de leur association. Les élus sont: MM. Marc Lespérance, président, André Péloquin, Jacques Lapointe, Maurice Nadeau, Achille Beauchemin et Aurèle Lamothe.

Le film "Graine de Violence" fut également projeté aux jeunes au cours de cette première réunion.

La J.O.C. projette de mettre sur pied une telle association à Saint-Hyacinthe très prochainement.

La Croisade Eucharistique

UNE ECOLE DE FORMATION

La Croisade Eucharistique est une école de formation pour nos jeunes enfants de 7 à 12 ans. Tel sera le thème de l'allocution de M. l'abbé P.-P. Beauregard lors de la réunion des éducatrices et éducateurs responsables de ces mouvements, qui se tiendra au sous-sol de la Cathédrale le 22 novembre prochain. Cette réunion sous la présidence de Mlle Thérèse Laplante groupera les éducateurs de la ville de Saint-Hyacinthe.

Le R. Frère Marie-Azarias, assisté du Frère Louis-Réal, étudiera ensuite avec les responsables des "croisés" les réalisations, lacunes et projets des groupes représentés. Tandis que la R. Soeur Jeannine Daoust, aidée de S. Ste-Angèle, fera la même étude avec les responsables des "croisillons".

Pour être renseigné, lisez
"Le Sorelois".

De plus en plus, les gens en viennent à aimer l'hiver!

Ils comprennent que c'est le meilleur temps pour faire exécuter toutes sortes de travaux à la maison, à l'usine et aux établissements commerciaux.

La main-d'oeuvre spécialisée est plus facile à obtenir et du fait qu'elle est plus productive, vous assure un meilleur rendement pour votre argent. Nombre d'entreprises offrent aussi des rabais durant la morte-saison.

Cela s'applique particulièrement aux travaux d'amélioration au foyer, à l'usine et au bureau.

Cependant, en plus des améliorations au foyer, plusieurs autres travaux peuvent être effectués avec avantage durant l'hiver. Il y a, notamment, l'entretien de l'outillage pour les pelouses et jardins, des appareils électriques, des moteurs horsbord et des automobiles, le nettoyage à sec des draperies et des tapis, ainsi que les travaux de rembourrage.

En adoptant une attitude réaliste vis-à-vis de l'emploi d'hiver, vous aiderez également votre localité en créant des emplois durant l'accalmie traditionnelle de l'hiver. Quand tous travaillent, chacun en profite.

Organisez-vous dès maintenant pour le faire exécuter cet hiver



Communiquez avec votre Bureau
du Service National de Placement
pour obtenir aide et conseils

Autorisé par le Ministre du Travail
l'Hon. Michael Starr

0038F

Boîte Postale 338

LUCIEN LACHAPPELLE, Ltée

CHARBON
SABLE, PIERRE, GRAVELLE, HUILE ET GAZ.

Service moderne de livraison.

Téléphone: RI-3-3323 - 20, rue du Prince, Sorel, Qué.

JOFFRE GAGNON

COMPTABLE PUBLIC Enregistré

111, rue Georges - Sorel.

Tél.: RI-3-7903

SANS NI TAMBOUR ROMPETTE

PAR JACQUES BOISVERT

LUCIEN LARAMEE ET LE
19 NOVEMBRE.

Pour Lucien Laramee, un autre grand jour approche et il semble comme toujours, Lucien fera le 19 novembre un party dont on se souviendra longtemps. Tous connaissent son savoir-faire quand il s'agit d'organisation et ne seront pas déçus de l'encourager.

Le party aura lieu à la Salle Municipale St-Joseph, samedi soir, le 19 novembre à 9 heures p.m.

Un buffet froid sera servi par Le Buffet Richelieu. Pour la première fois, répondant à la demande générale, Lucien a retenu les services d'un excellent orchestre qui vous permettra de danser aux accords d'une musique entraînante.

Les billets sont en vente à \$1.50. On peut aussi se procurer des billets en s'adressant au personnel du Buffet Richelieu.

Le rendez-vous est à la salle Municipale St-Joseph de Sorel pour le "Party de l'année".

Le jeune Commerce local annonce une grande danse pour samedi soir, le 26 novembre au chic Club Nautique. L'orchestre de Denis Codling s'occupera des frais de la musique. Les billets sont déjà en vente, adressez-vous aux membres de ce groupement.

L'Atelier des Arts, sis rue St-Jacques a un réel besoin de chaises alors un appel est lancé à tous ceux qui pourraient en fournir. Faites-le savoir et on se fera un plaisir de passer les prendre chez-vous.

Monique Riel, une jeune chanteuse québécoise, dont je parlais dans une récente chronique, a pris un nouveau départ samedi soir dernier. Elle a interprété ses propres compositions, devant une salle comble qui fut en mesure de juger de son réel talent.

Yvon Descheneaux y a également donné son tour de chant, tandis que Jocelyn Joly récitait quelques poèmes aux sons mélodieux de la guitare de Réjean Roy.

Les Koolkats seraient intéressés parait-il, à endisquer une des chansons de Monique Riel, soit "Bonsoir mon ami..." Selon eux, ils pourraient la grimper au sommet du Hit Parade.

Un gros merci à Lillianne Green pour le fier coup de main qu'elle m'a donné pour amasser de nombreuses dates d'anniversaire. Elle a été très bien secondé par Pierre Lemaire, il faut bien le dire!

André Timmons, Ti-Coun Beudet, Odette Casavant et Michèle Cournoyer sont allés à Montréal vendredi dernier pour acclamer la grande vedette de la chanson sentimentale, Johnny Mattis. Ils en sont revenus enchantés.

Selon André Timmons, Margot irait à l'eau avec un autre cruchon de ce temps-ci. Il est plus prudent de ne pas mentionner de nom pour le moment.

Le sourire de la semaine: La standardiste Suzette Courchesne qui répond toujours avec plaisir et il semble que chaque nouvel appel soit une nouvelle expérience pour elle. Ça devient plaisant de placer un long distance.

Il paraîtrait que les compagnes de travail de Renée Audet se sont bien amusées alors que je nommais cette dernière, standardiste de la semaine, pour sa gaieté et son dévouement. Il paraît qu'elle ne se sentait pas aussi joyeuse que je le prétendais... Aurait-elle quelques chagrins cachés?

Je continue à recevoir des lettres demandant de publier certains potins, mais malheureusement les gens ne signent pas leur lettre, donc les potins n'ont aucune valeur. Il ne faut pas se demander alors pour quelle raison ils ne sont pas publiés. A bon entendeur, salut!

De passage à Sorel en fin de semaine: M. et Mme Fernand Simard. Fernand s'est inscrit à la faculté de droit de l'U. de M. et il semble aimer sa nouvelle vie d'étudiant. Souhaitons bonne chance à ce futur disciple de Thémis.

André "Kid" Millette se serait fait volé la décision, lors de son récent combat à Halifax, c'est fort dommage que "Kid" soit victime d'une telle injustice, car il est sans doute un boxeur qui a beau coup de mérite, puisqu'il ne possède aucun gymnase pour s'entraîner et également aucun copain d'entraînement. C'est un gars qui mérite notre admiration et notre encouragement. Ses efforts seront sûrement couronnés un jour.

Yves Champoux, anciennement de Sorel, était de passage à "L'Atelier des Arts", dimanche soir. Malheureusement, comme nous n'avions pas de trompette, nous n'avons pas eu le plaisir de l'entendre. Un autre talentueux sorelois.

Une table très bruyante, dimanche soir à l'Atelier des Arts: Claude Bourret, Rose Grimard, Lillianne Green et Alfred Zakaib s'y trouvaient. Que se passait-il donc?

Benoît Leblanc et Claude Cardin sont très fiers de leur nouvelle position. Il ne faudrait cependant pas qu'ils se cachent en voyant passer des "belles" comme le faisait un certain quidam l'hiver dernier.

Nous avons vu Jean-Luc Champagne la semaine dernière et il était très en forme même s'il doit se servir de béquilles pour quelques temps. On se penserait jamais que c'est un gars qui a passé de nombreux mois dans le plâtre.

Toutes mes excuses à Rodrigue Paul si je ne puis publier les intéressants potins qu'il m'a fait parvenir. Malheureusement, l'espace me manque. Je me promets bien de me reprendre la semaine prochaine.

Une qui doit sûrement se réjouir du retour à Sorel de Denis Rajotte, c'est Murielle Mineau. J'imagine qu'elle devait être en tête des milliers de spectateurs pour l'acclamer dimanche dernier au Colisée Cardin.

La saison de golf est terminée pour plusieurs et c'est avec regret qu'on voit les golfeurs frotter leurs bâtons pour une dernière fois, avant de les mettre en entreposage pour l'hiver. Un sport qu'on devrait avoir la chance de pratiquer douze mois par année.

Selon Jean-Claude Salvail, la principale cause du divorce c'est le mariage.

Vous auriez dû voir la tête de Jacques Couture en fin de semaine. Tout ce qu'il y a de plus "beatnik". Jacques a été remarqué par tout son entourage... espérons que son but a été atteint.

Mille excuses à Murielle Ménard si j'ai oublié son anniversaire, le 9 novembre et à Odette Casavant pour la même raison. Odette a été fêtée samedi soir dernier, le 12.

Le Hit Parade de Jacques "B.P." Nadeau de ce temps-ci: "Les Cloches de Lisbonne", "Denise", "M. Lizst", "La Madone", etc...!

D'ICI LA SEMAINE PROCHAINE: Prenez le temps... de penser, c'est la source du pouvoir; de jouer, c'est le secret de l'éternelle jeunesse; de lire, c'est la source du savoir; d'aimer et d'être aimé, c'est une grâce de Dieu; de faire des amis, c'est la voie du bonheur; de rire, c'est la musique de l'âme; de donner, la vie est trop courte pour être égoïste; de travailler, c'est le prix du succès!

Un collègue Jésuite sur l'Himalaya

A Darjeeling sur l'Himalaya, entre le Népal et le Bhoutan, au sud de Sikkim et du Tibet se trouve de "St. Joseph's College" où le frère cadet du Dalai Lama fait ses études. Parmi les étudiants se trouvent également les princes du Népal. Le Collège St-Joseph, a été fondé par les jésuites en 1892; les jésuites canadiens de langue anglaise sont venus leur prêter main forte pour prendre la succession en 1947. Ils sont aujourd'hui au nombre d'une vingtaine. Au début de la fondation les élèves étaient presque exclusivement des enfants de familles européennes de résidence en Inde. Depuis quelques années, une section - universitaire a été ajoutée aux études secondaires (Lettres en 1948 et Sciences en 1950). Actuellement, il y a 820 étudiants dont 370 au Collège et 450 dans la section universitaire. Depuis l'indépendance (1947) les Indiens et les Asiatiques sont en majorité. La langue d'enseignement est l'anglais, mais tous les étudiants doivent choisir en outre deux autres langues parmi les suivantes: Hindi, Français, Bengali, Latin, Birman, Chinois, Népalais et Allemand.

Le permis de conduire est un privilege

"Le bilan croissant des victimes et des blessés de la route ne laisse aucune place à l'indifférence et exige des mesures rigoureuses", déclare monsieur J-Emile Renaud, vice-président de Prudentia et du Club Automobile Québec. Les mortalités et les blessures rapportées au cours des dernières belles fins de semaine de l'été, nous placent en face de graves obligations.

Il rappelle que le permis de conduire est un privilège accordé avec réserve, et comporte beaucoup d'exigences. La complexité de la circulation nécessite que tout usager de la route observe strictement le Code de la Circulation. Incidemment, la dernière livraison de la revue Auto Club publie un résumé de la dernière version du Code de la Route de la Province.

L'excès de vitesse et les autres infractions à la loi sont peu compatibles avec la maîtrise du véhicule et la faculté d'éviter les accidents routiers. "Suivre de trop près, accélérer constamment, faire des mouvements sans signaler ses intentions, arrêter brusquement, ignorer les autobus scolaires, les lignes blanches, solides ou pointillées, doubler dans les courbes et sur les pentes présentent le résumé des principales causes d'accidents", de préciser monsieur Renaud.

La coopération de chaque conducteur et le respect des droits des co-usagers de la route sont essentiels à la sécurité routière. Le Club Automobile Québec vous recommande de: 1) ne jamais surestimer vos réflexes; 2) circuler toujours à l'extrême droite du pavé ou du chemin; 3) signaler ralentissement, arrêt ou virage; 4) adapter votre vitesse à la circulation; 5) avoir au moins une longueur entre le véhicule qui vous précède et le vôtre; 6) céder le droit de passage quand on vous le demande; 7) baisser vos lumières dans les rencontres ou dans la brume; 8) stationner entièrement en dehors du pavé; 9) arrêter complètement à la vue d'un autobus scolaire arrêté pour y laisser descendre ou monter des enfants; et 10) coopérer en respectant les limites de vitesse dans les zones scolaires.

Monsieur Renaud termine son communiqué en recommandant aux automobilistes de toujours faire preuve d'une vigilance constante, d'une attention accrue, d'une prudence de tout instant et d'une courtoisie de bon aloi au volant. "C'est de cet état d'esprit que dépend la conservation de votre privilège de conduire sur les routes".

"Le Sorelois" pénètre partout.

La Librairie Fides d'Edmonton

Lieu de rencontre de deux
groupes ethniques.

Samedi, le 5 novembre dernier, avait lieu à Edmonton, l'inauguration et la bénédiction de la nouvelle librairie que les Editions Fides ont ouverte récemment dans la capitale de l'Alberta avec le concours de l'A.C.F.A. (Association des Canadiens - français de l'Alberta) et de l'A.E.B.A. (Association des Educateurs bilingues de l'Alberta). C'est S. Exc. Mgr A. Jordan, évêque coadjuteur du diocèse d'Edmonton, qui a procédé à la bénédiction de la nouvelle librairie, située sur une des artères les plus passantes d'Edmonton.

Pour montrer l'importance que revêt, pour tous les catholiques de l'Alberta, l'ouverture de cette librairie, plusieurs personnalités ont pris la parole au cours de la réception: S. Exc. Mgr A. Jordan, le R. P. Paul-A. Martin, c.s.c., directeur général des Editions Fides, M. André Dechêne, président de l'A.C.F.A., M. J. Cormack et M. Léo Dufault, gérant de la Librairie Fides de Saint-Boniface et d'Edmonton. Les uns ont parlé en français, d'autres en anglais, d'autres enfin dans les deux langues.

Diffusant à la fois des ouvrages de langue française et de langue anglaise, cette librairie est appelée à devenir le lieu de rencontre de deux groupes ethniques désireux de se mieux connaître. Il ne peut en résulter qu'une meilleure compréhension réciproque et d'excellents résultats pour le développement culturel du pays.

Le revenu des Canadiens

La sixième édition de la brochure "Faits sur l'assurance-vie au Canada", publiée récemment par la même période, leur assurance-vie en vigueur s'est multipliée neuf fois.

La sixième édition de la brochure "Faits sur l'assurance - vie au Canada", publiée récemment par la Canadian Life Insurance Officers Association, rapportent ces faits parmi nombre d'autres.

Selon cette brochure, la moyenne d'une assurance - vie ordinaire, achetée en 1959, se chiffre à \$6,560.00 et la moyenne d'une assurance ordinaire, payée à la fin de l'année, se chiffre à \$3,810.00.

Encourageons nos annonceurs.

VOYAGEURS et TOURISTES

Gagnez du temps -- La Cie de la Traversée du St-Laurent qui relie

SOREL A L'ILE ST-IGNACE vous offre cet avantage

2 traversiers modernes à votre service: le "Pierre de Saurel" le "Arthur Cardin"

CAPACITE 45 AUTOS

DEPART TOUTES LES 30 MINUTES DE SOREL ET DE L'ILE ST-IGNACE.

Lucien Lachapelle Limitée

TEL.: RI-3-3323

ET

Sorel Mill & Builders Supply

TEL.: RI-3-3314

Limited

ANNONCENT LE

4^e GRAND TIRAGE



Comment participer à ce tirage ? - c'est facile!

Chaque achat de \$2.00 vous donne droit à 1 billet

Commencez dès aujourd'hui à faire vos achats et demandez les coupons qui vous donneront droit de participer au plus formidable tirage

organisé par

Lucien Lachapelle Limitée et
Sorel Mill & Builders Supply Limited



Le tirage, le lieu et la date, et une liste des prix vous seront communiqués plus tard.
Surveillez les prochaines éditions du "Sorelois"

Pour renseignements: Lucien Lachapelle
Limitée

20, rue du Prince - Tél.: RI-3-3323 - Sorel.



Pour vous... Mesdames

Le chou-fleur, mets délicieux

Offrons des orchidées à la cuisinière qui sait marier le chou-fleur à ses mets !... C'est l'un des plus commodes de tous les frais et fins aliments que Dame nature crée pour notre plus grande joie. Autrefois, le chou-fleur était le mets délicat du riche, mais, aujourd'hui, on le trouve l'année durant, à un prix très modique, facile à cuire et même plus facile à manger. On peut le marier avec presque n'importe quelle viande rouge, ou viande de volaille ou de poisson, et sa saveur piquante le rend le grand favori chez l'homme.

Le chou-fleur cuit si rapidement et si facilement que parfois, "il se sauve de la cuisinière". L'ouïe cuisson est assez commune et il en résulte une perte de texture, de couleur et de saveur.

Pour cuire le chou-fleur de la façon la plus appétissante, faites couler un pouce d'eau dans une casserole. Ajoutez une cuillerée à thé de sel, et, si possible une cuillerée à thé de jus de citron frais pour garder la "caillebotte" blanche, puis portez au point d'ébullition. Cuisez les fleurons durant cinq minutes jour. Couvrez, puis couvrez et n'ajoutez plus de 7 à 10 minutes, ou jusqu'à ce que le chou-fleur semble "croustillant et tendre" quand vous le piquez avec une fourchette. Quand vous cuisez un chou-

fleur entier, cuisez-le sous couvercle pendant 5 minutes de plus, mais, de toute façon, essayez de "sous-cuire" le chou-fleur si votre méthode antérieure de cuisson n'a pas été un grand succès. Voici une autre suggestion: N'essayez pas de cuire le chou-fleur trop longtemps avant le repas, car il pourrait outrecoire pendant qu'il est gardé chaud.

Il y a de si nombreuses façons de servir le chou-fleur !... Une sauce au fromage versée sur un chou-fleur entier fait un mets des plus délicieux! Et que dire des fleurons saupoudrés de fins morceaux de panure brunie dans du beurre! Une autre création heureuse consiste à couper un chou-fleur en tranches très minces, à mariner ces dernières durant une demi-heure dans un apprêt à salade à la française et à les ajouter à une salade retournée aux légumes verts. Les cuisines de l'Association canadienne des commerçants de fruits en gros vous invitent cordialement à essayer leurs recettes éprouvées qui suivent et qui sont d'excellentes et exceptionnelles recettes pour servir le chou-fleur.

Tout comme ses cousins de la famille des choux, le chou-fleur est une bonne source de vitamines C, et renferme certaines des vitamines du groupe B, ainsi que du calcium et du fer. Les personnes soucieuses de leur ligne, apprendront avec joie qu'une pleine tasse de chou-fleur cuit renferme à peine 30 calories !... Que peut-on attendre de plus d'un légume ?

Pour être renseigné, lisez "LE SORELOIS"

UN TRIO CANADIEN GAGNE \$1800



LA MODE CANADIENNE AUX NATIONS-UNIES est à l'honneur grâce au travail habile de ces trois jolies canadiennes qui remportèrent, hier à New-York, un montant de \$1800 comme finalistes au concours "Young Singer Stylemaker". Modelant elles-mêmes les vêtements qu'elles avaient confectionnés, elles sont, de gauche à droite, Viviane Marcil, 13 ans, d'Ottawa; Viola Sihvola, 21 ans, de Toronto, et France Thibodeau, 17 ans, de Montréal. Elles remportèrent respectivement des sommes de \$400, \$800, et \$600. Précédent le décision finale du jury, composé d'expertes en modes, elles furent récompensées par des trousseaux de couture, des machines à coudre Singer du plus récent modèle et un voyage à New-York, avec leurs mères, toutes dépenses payées.

Casserole au jambon et au chou-fleur frais

4 tasses de chou-fleur frais, tranché
 ½ tasse d'eau bouillante
 1 c. à thé de sel
 2 c. à table de beurre ou de margarine
 2 c. à table de farine
 1 ¼ tasse de lait
 1 ½ c. à thé de sel
 ¾ tasse de fromage fort râpé (Cheddar canadien)
 2 tasses de jambon cuit ou de viande à luncheon, coupé en dés
 1 c. à table de beurre ou de margarine
 ½ tasse de chapelure (pain frais)
 Fleurons de chou-fleur cuits pour garniture.

Déposer le chou-fleur, l'eau et la c. à thé de sel dans une casserole. Porter au point d'ébullition, non couvert, et cuire 3 minutes. Couvrir et cuire jusqu'à ce que partiellement à point, environ 3 minutes. Egoutter et mettre de côté pour usage ultérieur. Fondre le beurre ou la margarine dans une casserole. Y mélanger la farine. Ajouter graduellement le lait en brassant. Cuire jusqu'à épaississement moyen, brassant constamment. Ajouter ½ c. à thé de sel et le fromage. Brasser jusqu'à ce que ce dernier soit fondu. Déposer le chou-fleur et le jambon en couches alternées dans une casserole d'une pinte, saupoudrant chaque couche du sel qui reste. Verser la sauce au fromage sur le tout. Fondre la c. à table de beurre ou de margarine qui

reste dans une casserole; y mélanger la chapelure et saupoudrer jusqu'à brunissement de la chapelure. Déposer des fleurons de chou-fleur entiers et cuits tout le tour intérieur de la casserole comme garniture.

Rendement: 6 portions.

Vinaigrette au chou-fleur frais

1 chou-fleur moyen (3 livres), frais
 1 pouce d'eau bouillante dans une casserole
 1 c. à thé de sel
 ¼ tasse de vinaigrette de cidre
 3 c. à table d'huile à salade
 ½ c. à thé de sel
 ½ c. à thé de paprika
 1/16 c. à thé de poivre blanc moulu
 1 c. à thé d'oignons, hachés fin
 2 c. à thé de persil, haché fin.

Laver le chou-fleur et le répartir en fleurons. Déposer ces derniers dans une casserole renfermant 1 pouce d'eau bouillante et la c. à thé de sel. Porter au point d'ébullition et cuire, non couvert, durant 5 minutes. Couvrir et cuire 10 minutes de plus ou jusqu'à ce que le chou-fleur soit pas plus tendre et croustillant. Egoutter. Amalgamer le vinaigre, l'huile à salade, le sel, le paprika, le poivre blanc, les oignons et le persil. Verser sur le chou-fleur égoutté. Refroidir et servir comme substitut d'une salade.

SALADE DU CHEF AU CHOU-FLEUR

Pour une salade du chef extra croustillante ajoutez des fleurons

CLUB DE SUPPORTS "SPENCER"

Spencer vous donnera plus de santé et d'élégance. Il sera dessiné, taillé, et fait spécialement pour vous. Il est léger et garanti ne pas se déformer. Un support qui perd sa forme, n'est pas efficace.

Des centaines de médecins le prescrivent comme préventif ou aide indispensable à leur traitement.

Spencer est au service des dames, hommes et enfants.

Vous êtes invités à profiter des 22 années d'expérience en corseterie Spencer de

Corsetière médicale spécialisée
 80, rue du Roi, app't 3 - Sorel.
 Tél.: RI-3-7100

Inscrivez-vous pour le tirage du 8 décembre 1960.

M.-Rose Chapdelaine

SI VOTRE MEDECIN N'EST PAS LA

Dimanche, le 20 novembre
 Jeudi, le 24 novembre

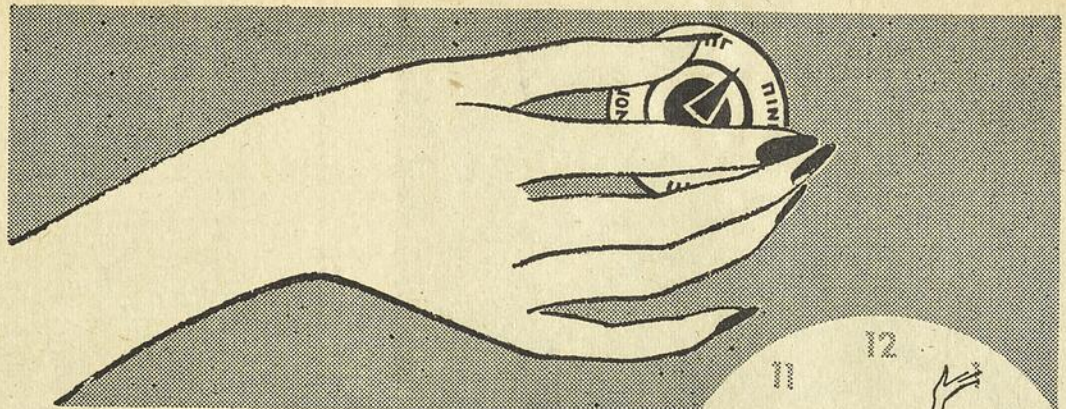
Dr Germain

TEL.: RI-3-9909

de chou-fleur crû et frais, et mélangez délicatement avec les autres ingrédients.

Encourageons nos annonceurs

LAVEZ ET SÉCHEZ VOTRE LINGE À L'ÉLECTRICITÉ



QUELLE ÉCONOMIE DE TEMPS!

Dites adieu aux cordes à linge et ne vous inquiétez plus du mauvais temps. La lessive n'est plus une corvée et vous économisez temps et argent avec une LESSIVEUSE-SÉCHEUSE électrique.

Demandez, dès aujourd'hui, une démonstration gratuite à votre fournisseur. Constatez par vous-même comment ces appareils ultra-modernes vous épargnent du travail et ménagent votre linge.



The Shawinigan WATER AND POWER CO.
 AU SERVICE DU QUÉBEC

Les cardiaques peuvent vivre aussi longtemps que les autres

Les cardiaques peuvent vivre aussi longtemps que les autres, à condition qu'ils n'oublient jamais qu'ils ont une maladie de coeur. Ils doivent avoir constamment à l'esprit l'idée qu'ils ne peuvent pas se payer le luxe de courir après l'autobus, de monter un escalier ou une côte à la course, de soulever un objet trop lourd, bref de faire un geste qui fatigue leur coeur handicapé par une affection qui peut devenir mortelle en quelques secondes.

—Vous montez la côte comme un petit vieux! Avez-vous une maladie de coeur?

—Non, je ne suis pas un cardiaque, mais je veux vous donner le bon exemple à vous qui avez déjà eu une attaque d'angine!

—Vous en avez de bonnes! Je ne suis pas malade. Oui, une petite attaque il y a quatre ans. Mais je suis guéri. Et il n'y a rien de changé pour moi!

Rien de changé! Et cet homme de 50 ans grimait des escaliers comme au temps de sa jeunesse et il s'amusait à scier du bois, à fendre des buches d'érable et il oubliait qu'il avait été un cardiaque. Et puis, un jour, il souleva un meuble et son coeur s'arrêta — ce qui peut toujours arriver à un cardiaque imprudent et imprévoyant. Il n'y avait rien de changé pour lui, sauf qu'il pouvait abrégé ses jours — commentant une faute. Il n'aura pas le temps d'y penser, il mourra debout comme tant d'autres, pour ne plus jamais se relever.

—Est-ce que cela arrive souvent?

—Cela peut arriver à tous les cardiaques qui oublient leur état, qui se conduisent comme s'ils n'avaient jamais eu une petite attaque d'angine de poitrine ou de trombose coronaire.

—Mais c'est une maladie ennuyeuse.

—Moins ennuyeuse qu'une mort soudaine!

—Oui, mais...

—Il n'y a pas de mais, il y a une règle à suivre et tous les cardiaques doivent s'y soumettre. Cette règle est bien simple: ne jamais esquiver un geste qui puisse fatiguer le coeur.

On peut vivre sans courir, sans monter ou descendre un escalier ou une côte à la course! On peut vivre sans se livrer à un sport trop violent: base-ball, hockey, tennis, badminton, etc. On peut vivre sans fendre des buches de bois franc, non seulement on peut vivre, mais c'est la façon pour un cardiaque de vivre longtemps. Qu'il ne suive aucune hygiène propre aux cardiaques et il risque de mourir en moins de temps qu'il ne faut pour le dire.

Qu'il s'habitue donc à mener une existence tranquille, qu'il évite tout geste qui fatigue son coeur. Tant mieux s'il suit les directives de son médecin.

Tant pis s'il se croit de taille à jouer les fanfarons. L'hygiène cardiaque aide les intéressés à vivre aussi longtemps que les autres, s'il veut bien éviter de se précipiter à toute vitesse dans les bras de la mort.

Service Diocésain de l'Enfant Handicapé



L'enfant handicapé, s'il est l'objet de soins appropriés et de cours spéciaux peut enregistrer de solides progrès scolaires. Caritas Saint - Hyacinthe s'est intéressée de près à ce domaine particulier du bien-être en créant l'année dernière le Service Diocésain de l'Enfance Handicapée. Ci-haut un enfant de la ville de Saint-Hyacinthe recevant des cours privés de Mme Donat Drapeau, institutrice diplômée, dont les services ont été retenus par les dirigeants de cette oeuvre. — C'est dans le but de poursuivre et d'intensifier son oeuvre dans tous les domaines du bien-être que Caritas sollicite la générosité du public à l'occasion de la 5ième Campagne des Charités Diocésaines déclenchée le 30 octobre dernier.

UNE OEUVRE NOUVELLE SE PENCHE SUR LE SORT DE L'ENFANCE HANDICAPEE

Le problème de l'enfance handicapée est probablement l'un des plus dramatiques de notre société moderne. Des enfants que le malheur a frappés, physiquement ou autrement, sont retardés dans leur évolution, incapables de s'éveiller au monde extérieur et de s'adapter à leur famille d'abord, à la société ensuite.

Elmue du nombre considérable d'enfants déficients dans le diocèse de Saint - Hyacinthe, Caritas Diocésaine Saint - Hyacinthe, a fondé l'année dernière, le Service Diocésain de l'Enfance Handicapée. Les initiatives entreprises jusqu'ici par ce nouveau service humanitaire sont encore à l'état d'expérience, mais tout indique que l'action de Caritas dans ce domaine du bien-être suscitera à brève échéance des réalisations fécondes.

L'enquête effectuée par Caritas Diocésaine

Caritas Saint - Hyacinthe a procédé à la création du Service Diocésain de l'Enfance Handicapée, à la suite d'une enquête révélatrice effectuée par un travailleur social, Monsieur Jean - Charles Lafrance. Il s'agissait au tout début de dresser le recensement des enfants

déficients dans le diocèse, d'envisager l'étendue de l'oeuvre à fonder, et de déterminer les moyens à prendre pour régler avec tant soit peu d'efficacité les problèmes les plus urgents.

L'enquête effectuée à travers le diocèse de Saint - Hyacinthe a donné les résultats suivants: sur une population enfantine de 55,000 enfants, âgés de 6 à 14 ans, 5,800 auraient besoin de soins "particuliers". Sur ce nombre, 27 petits seraient aveugles, 220 auraient de graves troubles de la vue, 164 seraient complètement invalides, 930 partiellement infirmes, 550 seraient considérablement retardés dans leur évolution mentale (tandis que 1,650 éprouveraient de sérieuses difficultés à s'adapter au monde social.

Dès les premières réunions de la commission chargée d'étudier le problème de l'enfance handicapée, l'on se buta sur la difficulté de "classer" les enfants dans des catégories distinctes car plusieurs souffraient souvent de plusieurs déficiences à la fois.

Par ailleurs, le Service se fixa immédiatement des buts bien précis: aider l'enfance handicapée et travailler à son relèvement; fournir en l'espace de quelques années, avec la collaboration de Caritas Diocésaine, un ensemble complet de services aux enfants du diocèse qui sont inadaptés, déficients ou

retardés; enfin, apporter aux petits des soins médicaux, psychologiques, sociaux, éducationnels et récréatifs. A ce travail s'ajoute celui d'administrer les sommes recueillies par des organisations publiques ou privées.

Une expérience pilote

Une première expérience a été tentée dans la ville de Saint-Hyacinthe. Le nouveau Service de l'Enfance Handicapée pourvut à l'engagement d'une institutrice dont la tâche consisterait principalement à s'occuper des enfants de la ville de Saint-Hyacinthe qui, pour des raisons physiques ou mentales, étaient dans l'impossibilité de fréquenter les institutions de la commission scolaire.

L'institutrice, qui compte de longues années d'expérience dans le domaine de l'enseignement accepta avec joie et dévouement la tâche difficile d'éveiller les petits défavorisés aux réalités du monde sensible et aux joies de la connaissance.

L'oeuvre a connu des débuts modestes en dispersant ses services à une dizaine d'enfants de la cité maskoutaine. Cette année cependant, les demandes sont plus nombreuses et l'on prévoit qu'une vingtaine de petits bénéficieront de ce nouveau service.

Travail d'observation

Lorsque les parents d'un enfant handicapé logent une demande auprès du Service, des observations sont immédiatement recueillies par l'institutrice et par le président de l'oeuvre, le Dr J.-D. Nadeau.

L'institutrice, pour sa part, noue des relations avec l'enfant, étudie son comportement et ses capacités intellectuelles et prépare un dossier où elle consignera régulièrement les progrès enregistrés par l'élève.

Des méthodes éprouvées sont utilisées afin de développer dans la pleine mesure du possible l'intelligence de l'enfant et son habileté manuelle. Les obstacles sont nombreux, mais non impossibles à surmonter. La timidité excessive du début cède souvent le pas à un climat de confiance et d'amitié dans lequel l'enfant prend peu à peu conscience de sa valeur et de ses possibilités.

Le Service entreprendra une nouvelle expérience

Au vrai, les succès obtenus depuis l'établissement du Service Diocésain de l'Enfance Handicapée ont incité les dirigeants de cet organisme à mettre sur pied une "école" spécialement destinée aux enfants qui sont susceptibles de progrès.

Cette année, le Service dispensera des cours spéciaux à deux groupes d'enfants, dans une classe spéciale aménagée au sous-sol de la Cathédrale, de Saint - Hyacinthe, où l'on transportera régulièrement les élèves.

Pareille initiative rendue possible par Caritas Diocésaine, ne règle certes pas le problème de l'enfance handicapée dans le diocèse de Saint - Hyacinthe, mais elle est un autre jalon posé dans la recherche de solutions précises et efficaces à ce grave problème social.

La complexité de la société moderne est telle aujourd'hui que les oeuvres de bien-être et de bienfaisance doivent faire face à des besoins sans cesse accrus créés par l'organisation même de la vie collective. L'enfance handicapée n'est qu'une des nombreuses oeuvres soutenues et subventionnées par Caritas Diocésaine, grâce à la générosité du public.

Une partie de l'argent que le public a souscrit dimanche, le 30 octobre, à l'ouverture de la 5ième Campagne des Charités Diocésaines, servira à augmenter les services dispensés par ceux qui s'occupent de l'enfance handicapée. La Campagne des Charités Diocésaines permet à l'individu de faire sa part dans l'organisation d'une société davantage centrée sur l'amour et la fraternité.

Réunion du comité diocésain

AU T.O.F.

Sous la présidence de M. Marc Mandeville, se tenait le 9 novembre dernier, une réunion du comité diocésain du Tiers - Ordre Franciscain, au Secrétariat diocésain du mouvement à Sorel. Au cours de cette réunion, le comité décida la tenue de réunions régionales dans les quatre zones du diocèse: Iberville, Granby, St-Hyacinthe et Sorel, d'ici le 8 décembre.

Ont participé à cette réunion outre M. Mandeville, le R. Père Belarmin Hébert, Mgr Célestin Robillard, Mmes J.-E. Paul, René Gosselin, Mlles Cécile Bessette, B.A. Lemaire, MM. S. Ménard et Emil Mineau.

Les Gardes Paroissiales du Canada

Samedi et dimanche, les 29 et 30 octobre dernier, des délégués de toutes les Gardes du Québec et de l'Ontario, environ 350 représentants 70 unités, étaient réunis à Québec au Centre Durocher pour les assises d'automne. A l'agenda de ces réunions étaient inscrites plusieurs questions qui assurent la bonne marche de notre mouvement.

Après l'enregistrement des délégués à 3.00 heures, samedi, eut lieu la première séance du Grand Etat-Major qui s'ajourna pour la réunion des divers comités de présidents, commandants, secrétaires, trésoriers, publicistes et ordonnances. Après le souper à 7.00 heures, Mgr Garant nous recevait à l'archevêché pour la récitation du chapelet; à 8.00 heures, se continuait la réunion des comités qui s'ajourna à 9.00 heures pour l'élection de l'Exécutif Général. Pour terminer la soirée, la Garde la Nativité présentait le film du Congrès 1960 à Cornwall. Dimanche matin, l'Etat - Major se réunissait pour la dernière fois afin d'accepter les rapports des différents comités, les nominations au Bureau Exécutif et Militaire, également plusieurs décisions furent prises. Ces assises se terminèrent par la messe de communion à la chapelle du Grand Séminaire, Cité Universitaire, et par un dîner intime à l'Hôtel Victoria.

Trois nouvelles Unités furent acceptées, ce qui fait qu'aujourd'hui, la Fédération groupe 102 Gardes Paroissiales avec un effectif de près de 5000 membres; ce sont: de notre diocèse, St-Luc de Granby; du diocèse de Nicolet: Ste-Anne de Daveluyville et de Haute - Rive, la Garde St-Jean Eudes.

Le prochain Congrès des Gardes se tiendra à Québec en août 1961, et les délégués promirent leur coopération en faisant un effort particulier afin que toutes les Unités soient largement représentées pour que ce congrès soit un véritable succès tout comme celui de Cornwall.

En mai 1961, se tiendra dans le Canada une semaine nationale des Gardes Paroissiales dans le but de faire connaître davantage le mouvement et d'aider au recrutement, afin que dans chaque diocèse, il y ait de ces hommes et jeunes gens qui se groupent pour servir. Notre journal "SERVIR" qui actuellement est de 4000 copies sera porté à 5000, et comme par le passé sera distribué à chaque membre, aux autorités religieuses ainsi qu'aux membres de la presse. De son côté, l'aumônier général, le Colonel abbé Milot nous rappelait ce que voulaient les Fondateurs des Gardes Paroissiales: "En servant Dieu et la paroisse, vous faites du bien et vous vous aidez à vous sanctifier". Il encourageait également les retraites fermées, les Cercles d'étude, les recollections qui sont tous les moyens de formation.

Elections :

L'aumônier général en était le président, il choisit M. l'abbé Robert Blackburn, comme secrétaire, assisté du Lt. H.-Paul Tremblay, de Bagotville. A la présidence, l'assemblée avait un choix unanime: Le Colonel Emile Caron, pour un 21ème terme. Au poste de Commandant, le Col. Roger Labelle qui depuis six ans assumait cette fonction devait se partager les vo-

tes avec le Lt. Col. Gaston Clermont de Québec, qui fut élu au premier tour de scrutin. Les Lts. Col. Joseph Savard et Laurent Tremblay étaient choisis respectivement secrétaire - trésorier et publiciste; comme 1er et 2ième vice-présidents, les Lts. Col. J.-Marie Demers et Alphonse Paradis, et ordonnance, le Lt. Col. Clément Tremblay. Les principaux adjoints

au Bureau Exécutif et Militaire sont: le Lt. Col. Laurent Verret, sec.-trésorier, adjoint et de notre Diocèse, le Lt. Col. Adrien Moreau de la Garde St-Joseph sur Richelieu, comme Commandant - en-Sécond et le Lt. Col. Denis Shooner de la Garde St-Maxime de Sorel, comme adjudant.

Caporal Jean-Guy Moreau, publiciste diocésain.

Lacordaire et Jeanne-D'Arc

Notre assemblée générale du mois de novembre, se tiendra au Centre des Loisirs St-Maxime, le 20 novembre à 2 heures p.m. Il y aura partie sérieuse et par-

tie récréative. Ce sera la fête de la Ste-Catherine. Les enfants accompagnés de leurs parents sont invités. La tire traditionnelle vous sera servie. Bienvenue à tous.

Chs.Edouard Houle, prés.

**ENCOURAGEZ NOS
ANNONCEURS**

EN VEDETTE
la **PONTIAC 61**

PERFORMANCES HORS PAIR · PLUS D'ESPACE EN HAUTEUR ET POUR LES JAMBES · LA PLUS REMARQUABLE DES VOITURES 61 · PORTES PLUS LARGES, S'OUVRANT PLUS GRAND · FACILITÉ INCOMPARABLE DE CONDUITE · VASTE CHOIX D'ENSEMBLES MOTEURS LIGNES D'UNE ÉLÉGANTE SOBRIÉTÉ · SIÈGES PLUS HAUTS · INTÉRIEURS AUX TEINTES HARMONISÉES · GARNITURES EN SUPERBES TISSUS ET VINYLE



**NOUVELLE
ARDEUR!
NOUVELLE
SPLendeur!**

Sedan sport Parisienne

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

Pneus à flancs blancs moyennant supplément

Téléphone: RI-3-3341

Dandurand
AUTOMOBILE LTÉE

615, Route Marie-Victorin,
Tracy.

Petites Annonces

(suite de la page 4)

— DIVERS —

SERINS

Jaunes, verts, blancs, variés, gris, cannelle, orange.
Chanteurs garantis
Femelle Canari
toutes couleurs
Perruches "Albino" Cardinal
Cages assorties.
Poissons tropicaux.
Fernand Matte
LES GREVES
 (en face Colonie St-Arsène)
 Tél.: RI-3-3400

N-17

A VENDRE A SACRIFICE

Une centaine de manteaux et jaquettes de fourrure que nous prenons en échange. Il y a de bien jolis modèles prêts à porter et vous les aurez "pour une chanson", comme on dit souvent. Que ce soit pour vous, pour une parente comme cadeau, ou pour refaire un manteau à votre petite fille, vous ferez un bon marché, sans pareil. Adressez-vous au début de la semaine chez :
LOUISE PELOQUIN
 Fourrures
 34, rue du Prince - Sorel, Qué.
 et demandez à voir nos fourrures prises en échange.

O-27-N-3-10-17

GRANDE VENTE D'OUVERTURE

du 27 octobre au 20 décembre
REDUCTION DE 25 % sur tout achat de bijoux, montres, bagues à diamants.
En plus - Tirage d'une valeur de \$70.00.
Montre pour homme ou dame
 (17 pierres) - Valeur \$39.
Bague pierre de naissance, 10K. pour homme ou dame
 Valeur \$29.
 Rendez-vous à la
Bijouterie P. Gagnon
 60, rue Phipps, près Georges,
 Sorel, Qué.
 TEL.: RI-3-5471.

O-20-27-N-3-10-17

ARGENT A PRETER

5%, 6%, 7%, 8%
 1ère et 2e hypothèque sur commerce, hôtel, motel, manufacture, résidences, 5 à 25 ans.
SOCIÉTÉ PRETS HYPOTHECAIRES
 C. P. 95 - PL 2-4848
 4, Boul. Jutras Est, Victoriaville

N-17-24-31-D-1-8

Bingo

Samedi, le 19 novembre, aura lieu, dans la Salle Notre-Dame, un bingo au profit de l'Arbre de Noël des vieillards et des orphelins de l'Hôpital Général. Il y aura de magnifiques prix et le public est invité à venir nombreux.

Pour être renseigné, lisez "Le Sorelois".

AVIS

AVIS est par les présentes donné que LA CORPORATION DE GAZ CARTIER - CARTIER GAS CORPORATION s'adressera à la Législature de la province de Québec à sa prochaine session pour l'adoption d'une loi pour les fins suivantes :

a) L'autoriser à :
 1.— Acquérir de gré à gré ou par expropriation, tous droits de passage, servitudes et terrains nécessaires pour la construction de pipelines pour la transmission et la distribution du gaz naturel dans un territoire comprenant tous les comtés de la province de Québec situés au sud du fleuve St-Laurent jusqu'à la frontière des Etats-Unis et s'étendant vers l'est jusqu'aux comtés de Lévis et Dorchester inclusivement, et au nord du fleuve St-Laurent les comtés de Vaudreuil, Soulanges, Terrebonne, L'Assomption, Montcalm, Joliette, Benthier, Maskinongé, St-Maurice, Champlain, Laviolette, Portneuf et Québec y compris les cités et les villes constituées par loi spéciale ou par lettres patentes situées dans les limites géographiques desdits comtés, sauf quant à la distribution du gaz le territoire mentionné à l'article 6 des statuts de Québec 4 - 5 Elizabeth II, chapitre 157, tel que modifié par le chapitre 41 de 5 - 6 Elizabeth II;

2.— Acquérir, de gré à gré, tout système de distribution de gaz, avec toutes les franchises, droits de passage et servitudes s'y rattachant, et à exercer ces franchises, droits de passage et servitudes;

3.— Exercer dans les limites du territoire décrit ci-dessus les pouvoirs énoncés en ce qui concerne le gaz, dans les dispositions des articles 63 à 71 et 73 à 76 inclusivement de la Loi des compagnies de gaz et d'eau (Statuts refondus, 1941, chapitre 294);

4.— Obtenir de toute corporation municipale comprise dans le territoire ci-dessus, sur simple résolution, sans autre formalité, une franchise n'excédant pas vingt-cinq (25) ans et comportant le droit de vendre et distribuer le gaz par tuyau ou autrement et de placer les tuyaux et autres accessoires nécessaires dans les limites de leur territoire respectif.

b) Déclarer valides et légaux certaines résolutions et certains contrats déjà passés par certaines corporations municipales dans ledit territoire.
 Et pour autres fins.
 QUEBEC, P.Q., le 4 novembre 1960
 Le procureur de la requérante,
 Pierre Dessaulles.

N-17-D-1

Un fidèle Serviteur de Dieu

Tous les catholiques de notre province ont appris avec regret la mort d'un des laïcs les plus attachés à l'Eglise et les plus dévoués à ses oeuvres. Le notaire Ernest Forest de l'Epiphanie est décédé à l'âge de 72 ans. Il consacra une bonne partie de sa vie à l'extension du règne de Notre Seigneur dans notre pays. Il remplit plusieurs charges dont celle de président national de l'Action catholique. Il fit ainsi plusieurs voyages à Rome où il prit part au congrès mondial de l'apostolat laïc, et fut nommé, sur recommandation de son évêque, Commandeur de l'Ordre pontifical de Saint - Grégoire le Grand. Père d'une famille de douze enfants, il donna à Dieu les trois fils qui officieront à ses funérailles. Puisse la divine Providence nous donner souvent des hommes de cette trempe sociale et morale.

La Croix-Rouge a exercé son apostolat dans 1,221 localités en 1957, tandis que dans chaque province, les sections n'en étaient pas moins actives.

Le Scoutisme

Pour répondre aux besoins des Jeunes.

Les dirigeants du Scoutisme Catholique Canadien ont tenu leurs assises annuelles les 5 et 6 novembre courant au Séminaire de Nicolet.

Les Commissaires et aumôniers diocésains avec les responsables scouts du quartier général, sous la direction de Mme Gérard Corbell, commissaire général de la Fédération et de Mgr Maurice Patry, P.D., aumônier général, ont pris un certain nombre de décisions.

A la branche aînée du mouvement, "La Route", l'accent sera donné au programme d'une première étape du clan s'adressant aux jeunes de 15 à 17 ans, appelés commandos - routiers où l'accomplissement de missions nécessitant un entraînement adéquat, sera mis à l'essai.

A la branche Eclaireur, "Les Patrouilles Libres" permettent désormais à des garçons de 12 à 16 ans de plusieurs villages où il n'est pas possible d'organiser une troupe régulière, de bénéficier du scoutisme moyennant certaines conditions de parrainage.

Au cours de l'année 1960, plus de 250 chefs et cheftaines ont été admis dans les camps fédéraux de formation, sans compter la présence de 825 dirigeants aux journées fédérales annuelles. La Fédération a donc convenu de faire l'acquisition d'un domaine qui permettra de tenir au même endroit les 800 10 camps annuels organisés pour l'entraînement des chefs du mouvement.

Le Conseil Fédéral du Scoutisme présidé par l'Honorable J.-Olier Renaud, C.R., C.L., a réélu pour un terme de trois ans Me Gérard Corbell de Montréal au poste de Commissaire Général de la Fédération. A l'exécutif, les officiers suivants ont été élus: M. Jean-Baptiste Poitras de Québec, président, M. Paul McNicoll d'Ottawa, vice-président, M. Jean Breton de St-Hyacinthe, secrétaire, Me Jean Fontaine, N.P. de Joliette, trésorier.

L'évêque de Nicolet, Mgr Aldertus Martin a célébré la messe du dimanche, aux intentions des res-

ponsables du Scoutisme et a tenu à leur exprimer qu'après avoir vu les scouts à l'oeuvre dans son diocèse, il en concluait que ce mouvement était une forme irremplaçable de formation humaine et chrétienne et d'apostolat véritable auprès de la jeunesse.

L'assemblée annuelle 1960 de la Fédération des Scouts Catholiques a réuni 135 dirigeants laïques et religieux qui consacrent leurs loisirs à l'oeuvre d'éducation de la jeunesse avec une méthode lancée il y a plus de 50 ans par Lord Baden Powell. Le Scoutisme est un mouvement de la jeunesse et comme il se doit, ses chefs doivent s'adapter aux conditions nouvelles de l'accélération de l'histoire. La devise "Sois prêt" ne s'applique pas qu'aux garçons. Le mouvement lui-même doit être "Eclaireur", c'est-à-dire à la fine pointe du chemin de l'avenir et de ses préoccupations.

Assemblées libérales dans Rouville

Plusieurs assemblées seront tenues dans le comté de Rouville en prévision des élections complémentaires qui auront lieu le 23 novembre prochain. On sait que le candi-

dat officiel du Parti Libéral du Québec à cette élection est M

Jeudi, le 17 novembre, à la salle Régent d'Otterburn Park, à 8 heures 30. Au nombre des orateurs, l'hon. Paul Earl, ministre des Mines dans le cabinet provincial et M. Georges O'Reilly, maire de Verdun et député provincial de Montréal - Verdun.

Vendredi, le 18 novembre à Richelieu, à 8 heures 30. Au nombre des orateurs: M. M. René Lergarde, et M. Charles-Edouard Hébert de St-Hyacinthe.

Samedi, le 19 novembre, à 8 h. 30, le ministre de la Voirie, l'hon. Bernard Pinard, adressera la parole aux électeurs de St-Paul d'Abbotsford.

Dimanche, le 20 novembre, à 2 heures, le ministre du Travail et des Affaires Municipales, l'hon. René Hamel sera l'orateur invité à Rougemont; dans la soirée à 8 h. 30, l'hon. André Rousseau, ministre de l'Industrie et du Commerce parlera à l'Ange-Gardien.

Lundi, le 21 novembre, l'assemblée aura lieu à St-Hilaire et débutera également à 8 h. 30.

Mardi, le 22 novembre, à 8 h. 30, le ministre des Travaux publics et des Ressources hydrauliques, l'hon. René Lévesque, sera l'orateur invité lors de l'assemblée de clôture à Marieville.

"Le Sorelois" pénètre partout.

Demandé

UN CONTREMAITRE PREPOSE A L'ENTRETIEN D'EQUIPEMENT LOURD

Qualifications: Diplôme d'école secondaire ou l'équivalent.
 Maîtrise de l'anglais essentielle.
 Expérience: Plusieurs années d'expérience comme préposé à la surveillance d'employés sont requises.

Le candidat doit être disposé à travailler sur les quarts.
 Le salaire sera équivalent aux responsabilités.

Appliquer par écrit à l'adresse suivante:

LE GERANT DU PERSONNEL,
 Quebec Iron and Titanium Corporation,
 Boîte Postale No. 40,
 SOREL, Qué.

N-17

"Connaître la Bible"



Les Editions Desclée de Brouwer ont procédé récemment au lancement des deux premiers volumes de leur nouvelle collection "Connaître la Bible". Ces deux volumes portent respectivement les titres de "Isaïe" et "Jérémie". Destinée au grand public cette collection comprendra une quarantaine de titres. Monseigneur Ernest Lemieux, curé de Beauport, présidait officiellement ce lancement.

Sur cette photo, de gauche à droite: M. Dim'ri Kasan, gérant général des Editions Marabout, M. l'abbé Gaston Bilodeau, vicaire à la paroisse Notre-Dame du Chemin, M. Paul Mancel, agent général au Canada pour les Editions Desclée de Brouwer, M. Ralph Hodgson, des Presses Universitaires Laval et M. Paul Saint-Cyr, de la Librairie Garneau.

Les Royaux de Sorel et les Alouettes de St-Jérôme annulent

(Jean-Guy Rajotte)

Quelque 3,000 personnes ont rempli les gradins du Colisée Cardin dimanche après-midi, pour assister à la plus intéressante joute locale présentée par nos Royaux, alors que les hommes de Richard Patenaude ont fait match nul avec les Alouettes de St-Jérôme, au compte de 4 à 4.

Dès la première période, les équipes présentèrent du jeu rapide et passablement partagé. Les poussées offensives venaient de part et d'autre et se succédaient à vive allure, forçant les gardiens de buts à se surpasser dans leurs filets respectifs. André Gill se signala particulièrement dans la sixième minute de jeu en bloquant des lancers à bout portant des Jean-Claude Hébert et Fernand Gémus.

Deux minutes plus tard, le capitaine Louis Arpin "tappait" à quelques pouces d'un angle ouvert du filet de Gagnon, une rondelle que Claude Grégoire lui avait habilement mis sur le bâton.

Il serait certes bon de noter que Claude Grégoire a connu sa meilleure partie de la saison, même s'il n'a pas participé au pointage. Claude a raté plusieurs occasions de compter deux poteaux consécutifs dans la première période.

A 9:04, sur un je upréparé par Mario Deguise, Gilles Leblanc fit une magnifique grande passe à Benoit Leblanc qui fonça à sa façon habituelle, vers Gagnon qui tomba en bloquant et Gilles Leblanc en profita pour pousser le disque au fond du filet. Benoit Leblanc a été un peu ébranlé sur le jeu en donnant contre le poteau des buts.

Pendant que le joueur de défense sorelois Denis Rajotte était au banc des punitions, Claude Cardin déjoua Gagnon pour compter le deuxième but des nôtres, sur une échappée préparée par Louis Arpin à 12:54.

Ce but de Cardin réveilla pour ainsi dire les Alouettes qui "volèrent" à l'attaque avec plus de fougue et Jean-Claude Hébert trouva le fond du filet sur un lancer frappé du cercle rouge à la gauche des buts de Gill. L'angle était mince, mais ouvert et Hébert a dû être très précis sur ce lancer. Gémus et Lambo se méritèrent des assistances sur ce but.

Cinq minutes plus tard, Mario Deguise visita le cachot après s'être volontairement jeté sur la rondelle devant les buts. Il faut avouer que Deguise a sauvé un but certain sur ce jeu. Une punition valait mieux qu'un but... surtout à un moment où l'adversaire devenait extrêmement dangereux dans la zone du Sorel.

Les Alouettes lancèrent 16 fois sur Gill dans les premières vingt minutes et les sorelois visitèrent Gagnon à 12 reprises.

Deuxième période :

Les punitions coûtèrent un but à chacune des équipes au cours de la deuxième période.

St-Jérôme compta d'abord à 6:41, alors que Deguise purgeait sa troisième punition de la partie, sur un lancer du joueur de défense, Pierre Lebeau, alors que Gill avait la vue obstruée par des joueurs des deux clubs qui fourmillaient devant lui. Hébert et Patenaude furent crédités d'assistés.

Au tout début d'une punition à Cloutier, Louis Arpin dévia dans les buts un lancer à la hauteur de la taille de Benoit Leblanc. A la façon dont Arpin frappa la rondelle, on l'aurait plutôt pris pour un joueur de baseball, alors qu'Arpin est un mordu du golf. Le capitaine des Royaux a peut-être une technique à lui seul pour jouer au golf et il frappe peut-être sa balle

en hauteur. Il en est bien capable. De toute façon, ce but auquel participa aussi Mario Deguise, brisait l'égalité et portait le compte 3 à 2 en faveur des sorelois qui semblaient avoir diminué leur ardeur à l'offensive durant cette période.

André Gill fut assailli à 13 reprises tandis que Gagnon avait 9 rondelles à repousser... Les punitions: St-Jérôme: Patenaude, Rousseau et Cloutier; Sorel: Deguise (3).

Troisième période :

Les hommes de Yves Nadon se lancèrent à l'attaque dès la mise au jeu et les joueurs du Sorel avaient toutes les misères à débayer leur territoire.

Les Alouettes attaquèrent André Gill pendant trois longues minutes, jusqu'au moment où Pete Lambo et Benoit Leblanc furent punis pour rudesse.

Ces punitions dérangèrent un peu l'offensive des visiteurs et les sorelois en profitèrent pour se déployer à l'attaque à leur tour, sans toutefois trouver le fond du filet.

Les hommes de Nadon déjouèrent Gill quelque huit minutes avant la fin de la joute, mais l'arbitre n'alloua pas le but pour la simple raison qu'il avait perdu la rondelle de vue.

Les visiteurs se reprirent cependant à 10:27, sur un lancer de la ligne bleue de Cloutier, lancer sautillant qui passa entre les jambières du cerbère. Le disque fit un faux bond juste en avant de Gill qui allait le saisir dans sa mitaine.

A 14:50, St-Jérôme profita habilement d'une mise au jeu à la gauche de Gill. A la mise au jeu entre Serge Rousseau et Gilles Leblanc, Rousseau conserva pour passer à Bénilé qui n'était pas couvert, sans pourtant avoir quitté sa position, et le meneur chez les compteurs de la ligue laissa partir un coup de golf qui prit complètement Gill en défaut.

Ce but donnait l'avantage à St-Jérôme qui se retira alors prudemment sur la défensive.

Une punition à Serge Rousseau devait coûter la victoire aux Alouettes, alors que Louis Arpin marqua son deuxième but de la partie en faisant dévier un lancer frappé de Mario Deguise qui avait reçu de Benoit Leblanc, à 17:04, sur un jeu de puissance du Sorel.

Dès lors les Sorelois forcèrent l'offensive mais ne purent déjouer Gagnon. Deux secondes avant la fin, Benoit Leblanc rata une passe devant les buts et la sirène annonça aussitôt que les derniers efforts des Royaux avaient été vains et que le compte restait 4 à 4.

Les punitions: Lambo, Rousseau, Leblanc B. et Cardin.

André Gill reçut 14 lancers dans cette période finale pour accumuler un total de 43. Gagnon pour sa part en repoussa 13 pour un total de 34.

Prochaine joute :

Dimanche après-midi, les Royaux rendront une première visite aux Maroons de Lachine cette saison, pour une joute cédulée pour 2 heures p.m. Les Maroons n'avaient pas encore connu la défaite cette saison, du moins après les joutes de dimanche, c'est donc dire que nos porte-couleurs devront batailler ferme s'ils veulent monter dans le classement. Les Maroons ont toujours eu de la difficulté contre les Royaux par le passé, et il est à espérer que la chose ne changera pas cette saison. Richard Patenaude se dit très confiant de l'emporter.

Jacques Lavallée, gérant des Royaux a organisé un voyage et ceux qui veulent se rendre à Lachine en autobus n'ont qu'à se procurer leur billet chez J. Lavallée au magasin Sorel Sports.

Bienvenue aux joutes des Royaux. Amusez-vous bien!

Dans la Ligue Nationale

NEW-YORK ET BOSTON ONT LES PLUS VIEUX JOUEURS

Les Rangers de New-York et les Bruins de Boston sont cette saison les deux clubs qui alignent les joueurs les plus vieux, en nombre, dans la N.H.L. La moyenne d'âge des joueurs de ces deux clubs est en effet de 27.2 ans. Les Rangers ont pour leur part 5 joueurs qui ont 30 ans ou plus et ce sont Bill Gadsby, 33 ans, Lorne Worsley, 31, Red Sullivan, 30, Andy Heberton 31 et le nouveau venu Johnny Wilson, 30 ans. Les Bruins eux, alignent quatre joueurs qui ont au moins 30 ans et ce sont: Fern Flaman, 33 ans, Orval Tessier, 31, Vic Stasiuk, 31 et Bronco Horvath, 30.

DALLAS SMITH EST LE PLUS JEUNE JOUEUR

Les Bruins alignent toutefois le plus jeune joueur du circuit. Il s'agit du joueur de défense Dallas Smith qui n'a que 19 ans puisqu'il est né le 10 octobre 1941. Il évoluait chez les juniors à Estevan, Saskatchewan, la saison dernière.

LE PLUS JEUNE CLUB A DETROIT

Le plus jeune club de la Nationale cette saison est le Détroit, piloté par Sid Abel puisque les joueurs de ce club ont une moyenne d'âge de 26.1 ans. Trois joueurs sont âgés de 30 ans ou plus, mais cinq, par contre, ont moins de 25 ans. Les plus vieux sont Gordie Howe, 32, Terry Sawchuk, 31 et Marcel Pronovost, 30. Les plus jeunes: Brian Smith, 22, Gerry Odrowski, 22, Murray Oliver, 23, Norm Ullman 24 et Len Lunde, 24.

LES PAPAS CHAMPIONS DE LA NATIONALE

Depuis que Maurice Richard et Fleming Mackell ont tous deux quitté le jeu actif de la Nationale, Doug Harvey, des Canadiens et Dollard St-Laurent, des Black Hawks de Chicago sont devenus les papas champions du circuit. Les Harvey et les St-Laurent ont en effet cinq enfants chacun.

Ouverture de la Ligue Dépression se soir

La Ligue de Hockey Dépression de Sorel fera son ouverture officielle ce soir à 7:30 heures au Colisée Cardin. Dans l'une des deux joutes au programme, la Taverne des Sportifs, de Vincent Rancourt rencontrera l'O'Keefe, de Gilles Plante. L'autre joute mettra aux prises le Seven Up, de Robert Crépeau, et le Royal Auto de Claude Provost. Deux joutes hors-concours ont été disputées la semaine dernière. Le O'Keefe, l'a emporté difficilement au compte de 5 à 4 sur le surprenant Seven Up, tandis que le Royal Auto, composé en majeure partie de joueurs de St-Joseph de Sorel, a vaincu la Taverne des Sportifs 7 à 4.

Voici l'alignement des équipes:

SEVEN-UP:

G. DeGrandpré, A. Gagné, Y. Ro-

Entre Sportifs . . .

par JEAN-GUY RAJOTTE

In Memoriam

A l'occasion du décès de Madame Lionel Morin, en mon nom personnel, au nom des joueurs et de l'organisation des Royaux de Sorel, j'offre à son époux, membre actif des Royaux, ses enfants et sa famille, mes plus sincères condoléances.

Claude Généreux à Indianapolis

Après de longues démarches, le sympathique gérant - propriétaire des Royaux de Sorel, Jacques Lavallée, a réussi à trouver une équipe pour aligner le champion-compteur de la Ligue Métropolitaine, édition 59-60, l'aillier gauche Claude Généreux.

Généreux a quitté Sorel au début de la semaine pour se rapporter au club Indianapolis, division est de la ligue Internationale des États-Unis.

Dès son arrivée au pays de l'oncle Sam, notre compatriote signera son contrat et évoluera aussitôt sous les ordres de l'instructeur Léo Lamoureux, ancien porte-couleurs du Canadien de la ligue Nationale. Bonne chance à Claude Généreux.

Ligue Junior locale

La Ligue Junior locale du président Fernand Mondou a commencé samedi dernier ses activités pour la saison 60-61 après une décision prise lors de l'assemblée de jeudi, le 10 courant.

Le circuit Mondou présentera dorénavant un programme triple tous les samedis après-midi au Colisée Cardin. Le public est surtout les parents des joueurs sont cordialement invités à assister au moins à l'une des trois parties hebdomadaires.

Royal Auto 6; Ep. Guertin 4

Lors de la première joute de samedi dernier, le Royal Auto a disposé de l'Epicierie Guertin au compte de 6 à 4.

Denis Simard s'est distingué pour les gagnants avec trois buts et deux assistances. Les autres buts du Royal Auto sont l'oeuvre de Jean Guy Roberge et Jean-Louis Gratton et Raymond Généreux.

Pour les perdants, Maurice Laperrière a conduit l'offensive des siens avec deux buts, tandis qu'Allain Latraverse et Gilles Cartier complétaient le pointage.

Pharmacie Bernard 4; O'Keefe 2

Dans la deuxième rencontre, la Pharmacie Bernard, de l'instructeur Omer Leith, l'emportait sur

berge, G. Sylvestre, B. St-Martin, R. Généreux, R. Parenteau, Y. Chevalier, A. Lefebvre, R. Crépeau, C. Charbonneau, R. Plante.

ROYAL AUTO :

C. Provost, J. Desrochers, R. Latour, B. Deschenes, R. Moreau, C. Généreux L. Fournier, A. Blette, Y. Pelletier, R. Bond, P. St-Gelais, A. Mongeon.

TAVERNE DES SPORTIFS :

J. Gauthier, J.-P. Lemire, R. Lemire, R. Plante, C. Simard, R. Plante, C. Ledoux, V. Rancourt, Y. Chicoine, A. Forcier, Y. Morin, P. Ethier.

le O'Keefe de Roland Matte au compte de 4 à 2.

André Janelle, Jean St-Germain, Jean-Pierre Lespérance et Gérard Gendron ont successivement déjoué le gardien de buts Lavigne pour donner la victoire à leur club.

Pour O'Keefe, Lirette et Arpin ont été les compteurs.

Labatt 5; Dandurand 3

Sous la direction de Claude Généreux, le club Labatt a battu l'équipe Dandurand par la marge de 5 à 3. Richard Plante a été le meilleur compteur à l'offensive du Labatt avec deux buts et une assistance. Les autres buts des gagnants ont été réussis par Hae-rinck, Séguin et Labrie.

Dans les rangs du Dandurand, R. Emond a participé aux trois points des siens avec deux francs buts et une assistance sur le point de M. Potvin.

Comme vous pouvez le constater, les trois joutes ont été relativement chaudes et la marge dans le pointage indique une ligue assez équilibrée, du moins s'il faut s'en fier sur ce premier programme. De toute façon le circuit Fernand Mondou présente des parties très intéressantes et la gent sportive soreloise se doit d'assister à ces joutes tous les samedis après-midi au Colisée Cardin.

Prochain programme :

Labatt vs O'Keefe.
Dandurand vs Pharmacie Bernard.
Royal Auto vs Ep. Guertin.

Ce programme est sujet à changement sans avis. De toute façon, les six équipes seront à l'oeuvre, comme d'ailleurs tous les samedis. Au moment d'écrire ces lignes, la cédule n'est pas encore tout à fait équilibrée et nous devons y travailler cette semaine. A compter de la semaine prochaine je pourrai vous donner l'annonce des prochains programmes avec plus de précision.

Position des clubs

	G	P	N	PP	PC	Pts
Royal Auto	1	0	0	4	6	2
Labatt	1	0	0	5	3	2
P. Bernard	1	0	0	4	2	2
Ep. Guertin	0	1	0	4	6	0
Dandurand	0	1	0	3	5	0
O'Keefe	0	1	0	2	4	0

Les compteurs :

	B	A	Pts
D. Simard (RA)	3	2	5
R. Emond (Dan.)	2	1	3
R. Plante (Lab.)	2	1	3
M. Labrie (Lab.)	1	2	3
Y. Leduc (P. B.)	0	3	3

A la semaine prochaine !

O'KEEFE:

A. Thibaut, J.-P. Lavallée, R. Matte, K. Côté, B. Vilandré, K. Millette G. Plante, C. Lavoie, F. Gallen, M. Paul, R. Ringuette, C. Laroche.

Encourageons nos annonceurs

Pour être renseigné, lisez "LE SORELOIS"

Hockey - Dimanche, le 20 novembre Sorel vs Lachine

Excursion à Lachine - Billets en vente chez J. Lavallée

UN POING... C'EST TOUT!

PAR *André Kild Mullette*

JACQUES CHEVRIER, LE PETIT PROMOTEUR.

S'il y a un gars qui m'est sympathique, c'est bien l'affable promoteur de boxe montréalais, Jacques Chevrier. Pendant plus d'un an, il a su pour renflouer la boxe à Montréal. Aujourd'hui, il a atteint son but. Mais ce sont les gros bonnets qui se sont accaparés les honneurs de la réussite.

Jacques Chevrier est parti du bas de l'échelle. Il en a gravité les échelons lentement, mais sûrement. Il n'a pas formé des champions à la douzaine. Mais c'est lui qui a fait le champion canadien poids-lourd, Robert Cléroux, le premier aspirant mi-moyen canadien Joey Durelle, le représentant olympique amateur, Raoul Sarrazin, et le dur cogneur poids-légers, Claude Labonté. C'est également Jacques Chevrier qui a donné les chances de se faire connaître, au troisième poids-moyen canadien Yvon Turenne, au prospect américain Billy Pickett, au nom moins prospect Ronnie Cohen, au brillant poids-léger, Jr. Fernand Simard et au premier poids-plume au Canada, votre humble serviteur. Et c'est ces boxeurs-là que le "gros promoteur" Eddy Quinn engage pour fleurir les soirées de boxe au Forum et au Délorimier.

Jacques Chevrier avait toujours rêvé d'un match entre Cléroux et Georges Chivalo pour le titre des poids-lourds du Canada. Ce combat aurait permis à Chevrier de compenser pour les déboires qu'il a encaissés lors des soirées du Mont-St-Louis. Ce combat aurait permis à Chevrier de s'imposer comme promoteur de plus grande envergure. Pourtant après qu'il eut entraîné le "beu" de l'Abord-à-Plouffe jusqu'à ce math, ce dernier fit volte-face et parla affaires avec le "gros promoteur" Eddy Quinn. Jacques Chevrier n'était déjà plus rien pour lui.

Ce geste, Robert Cléroux n'aurait jamais dû le faire. Jacques Chevrier lui a grandement aidé à se bâtir une réputation. Il l'a tenu "en forme" en lui procurant combats sur combats du Mont-St-Louis en 1959. Sans ces matches, Cléroux ne serait "rouillé". Il n'a livré qu'un seul autre combat durant cette année-là, soit contre Willie Besmanoff à New-York. En quelques mots, c'est le "petit promoteur" Jacques Chevrier qui a fait la "grosse vedette" Robert Cléroux. Et pourtant, aujourd'hui, lorsque les deux hommes se rencontrent, lorsque le champion rencontre le "petit promoteur" qui l'a fait, seul, un geste de salutations, une brève conversation, les rapprochent. Et pourtant !!!

En faisant une "ronde"

Le champion compteur de la Ligue Métropolitaine l'an dernier, Claude Généreux est parti au début de la semaine pour Indianapolis. Il jouera pour le club de l'endroit qui fait partie de la Ligue Internationale des États-Unis... Albert Lizotte, propriétaire du nouveau Bar-B-Q Monaco annonce son ouverture pour samedi... Jacques

Couture a fait retourner plus d'une tête au Colisée Cardin dimanche après-midi dernier. La raison? Sa coupe de cheveux à la César... Lu dans "Journal Express" édition du 12 novembre: Guy Bériat deviendra le prochain champion du nouveau club de Sorel. Si ce n'est pas une fausse nouvelle que devient dans tout cela le populaire et sympathique pro actuel André "Ti-Noir" Gagnier? J'ai eu le plaisir de lier conversation avec le nouvel annonceur du poste CJSO, Jean-Pierre Péron. J.-Pierre m'a donné l'impression d'un gars qui va se faire une légion d'amis dans notre ville... On voit de plus en plus souvent Jean Soulières en compagnie de Monique Forest. Qu'advient-il de Marcel Théroux?... Connaissez-vous le Local 27? Non, alors permettez-moi de vous le présenter! C'est un club privé situé au côté de l'École Commerciale Ménard. Plus de 30 membres en font partie. Le président du Club est Luc-Edouard Pontbriand, André Guévremont, Jean-Paul Sylvestre, Jacques Salvail, Raymond Chevalier, Georges Cournoyer et Luc Bélanger sont parmi les membres du Local 27, aussi appelé "La Maffe"... Avez-vous déjà dégusté le fameux "Musicien" du restaurant Rheault? Si non, ne manquez pas de la faire à la prochaine occasion! Un délice digne d'un roi!... Les athlètes sorelois Roland Matte et Alexis Plante travaillent comme garçon de table à la taverne Chez Gaston. Ce rendez-vous des sportifs est situé au coin des rues du Prince et Augusta... Ne manquez pas le party de samedi soir à la salle Municipale de St-Joseph. L'organisateur de cette soirée est Lucien Laramee. C'est tout dire!... Chaque samedi après-midi au Colisée Cardin a lieu un programme de trois parties de hockey de la Ligue Junior de Sorel. Bob Lavigne, Denis Simard, Gaëtan Joubert, Yves Cournoyer et André Cartier sont parmi les vedettes de cette ligue... Peut-être que peu de gens le savent, mais deux restaurants sont à la disposition des amateurs locaux, lors des joutes dominicales des Royaux. L'un des restaurants est placé au milieu du Colisée, du côté opposé à l'autre, situé près de l'entrée principale... Le champion du marathon de nage St-Ours-Sorel, Robert Rondeau, travaille comme maître d'hôtel au Château Berthelais de Berthier... Claude Bourret était au Forum de Montréal jeudi dernier pour voir évoluer les Rangers contre les Canadiens. Claude a cette chance d'avoir une amie montréalaise qui possède des billets de saison... L'ouverture officielle de la Ligue Dépression aura lieu ce soir au Colisée Cardin. L'admission est de 25 sous pour un programme double qui débutera à 7,30 heures... Des "coups de foudre" qui durent: Marion Frappier avec Claire Simard; Réjean Bergeron avec Colette Dudaime, Pierre Leduc avec Monique Béliveau... S'il n'en tenait qu'à André Pélouquin, les journaux locaux posséderaient un autre chroniqueur à potins. Et de son dire, lui, il ne parlerait pas toujours des mêmes gars. C'est à voir... Le

Ligue Féminine de Quilles de Sorel

Résultat de la soirée du 8 novembre

Allées 1 et 2: Brasserie O'Keefe 1; Paul Pauzé 3.
Allées 3 et 4: Sorel Asphalte 2; Aux Fins Tissus 2.
Allées 5 et 6: Brasserie Dow 4; Seven-Up 0.
Allées 7 et 8: Tracy Auto Transmission 3; Royal Auto 1.
Allées 9 et 10: Kingsbeer 3; Salon Wilda 1.

Plus haut simple de la semaine: joueur - Denise Roux (Tracy Auto Trans.) 182.

Plus haut triple de la semaine: joueur - Thérèse Ponrier (Brasserie Dow) 425.

Plus haut simple de la semaine: équipe - Brasserie Daw 622.

Plus haut triple de la semaine: équipe - Brasserie Daw 1568.

CLASSEMENT

	PJ	PG	To.	Pts
1-Bras. Dow	27	18	13876	26
2-Seven-Up	27	18	13776	24
3-Tracy A. T.	27	17	13416	24
4-B. O'Keefe	27	17	14236	22
5-Pauzé	27	15	13005	21
6-S. Asphalte	27	15	13840	20
7-Royal Auto	27	16	14226	19
8-Kingsbeer	27	8	12560	11
9-Fins Tissus	27	11	12126	11
10-Salon Wilda	27	3	11525	3

	Pins	Par.	Moy
1-R. Roberge, Seven-Up	3390	27	126.
2-G. Morin, Aux Fins Tissus	374	2	125.
3-E. Gagnon, Royal A. Enrg.	3212	27	119.
4-M. Matte, O'Keefe	3205	27	119.
5-F. Beaunoyer, Royal Auto	3153	27	116.
6-L. Cournoyer, O'Keefe	2785	24	116.
7-S. Gendron, O'Keefe	694	6	116.
8-H. Salvail, Sorel Asph.	3080	27	112.
9-D. Roux, Tracy A. T.	2677	24	112.
10-J. Latraverse, Dow	3010	27	111.
11-E. Rajotte, Sorel Asphal.	3002	27	111.

Encouragez nos annonceurs

"coup de foudre" de la semaine: Claude Bourret vis-à-vis Colette Houle. Encore lui direz-vous? C'est son deuxième en autant de semaines! Oui, mais quand on connaît Claude!... Marielle St-Germain, reconnue pour son éternel sourire, est décédée à l'âge de 26 ans, vendredi dernier dans un hôpital de Montréal. Marielle était la soeur de notre bon ami Richard. Je m'unis à tous les amis pour offrir mes plus sincères condoléances à la famille éprouvée... Que fait aujourd'hui John Poirier? John Poirier ancien joueur de hockey étoile du Pierreville de la défunte Ligue de la Rive-Sud, qui brilla également à la balle-molle et au baseball local, est présentement à l'emploi du gouvernement fédéral, comme concierge aux bureaux de la Poste à Sorel. Aujourd'hui John est l'un des plus brillants adeptes du golf dans notre ville. Ses rondes sont aux environs de 85.

LE JUDO Une Ecole de Citoyenneté



79, rue Charlotte - Sorel, Qué.

Tél.: RI-3-9237

Le 10 décembre prochain, une équipe de judokas des États-Unis viendra rencontrer une équipe canadienne, au Centre Sportif Notre-Dame, à Montréal.

Le professeur Marc Scala, grand promoteur du Judo au Canada, a demandé au professeur Jacques Champagne, de lui fournir des judokas sorelois pour faire équipe contre les américains dans cette importante compétition. C'est une belle marque de confiance accordée à notre professeur local de judo, et une reconnaissance non ambiguë de la valeur de nos concitoyens qui s'adonnent à ce sport.

Nouvelles locales

Deux nouveaux membres se sont inscrits à l'École de Judo, la semaine dernière. Ce sont Lionel Hamel, de Contrecoeur et le populaire Jacques Soulières, constable à Sorel.

Dimanche prochain, l'équipe locale recevra une équipe de Sherbrooke dans une rencontre amicale. Tous sont invités, l'entrée est libre. Donc, qu'on se le dise. Dimanche après-midi, c'est une après-midi de judo, à Sorel.

P. LAUZE, publiciste.

Parlons Tir à l'arc...

La Direction du Club Social Robin des Bois est heureuse d'annoncer pour le 26 novembre, en la salle municipale de St-Joseph de Sorel, une magnifique soirée dansante. Cette soirée sera sous le thème de Noël, de nombreux cadeaux seront distribués par le Père Noël lui-même. Il nous fait plaisir d'inviter tous les membres et le public en général à venir se divertir dans l'ambiance des Fêtes. Pour réservations, téléphoner à RI-3-4518 ou RI-3-6335.

Voici le classement des équipes du mercredi:

M. Beaulieu	13 points
R. Chevrier	13 "
J. Paul	13 "
S. Mineau	11 "
N. Antaya	8 "
J. Desrosiers	4 "

Résultats des équipes du mardi:

Equipe "Vert"	1044
"Orange"	1036
"Bleu"	850
"Jaune"	775
"Rouge"	727

Félicitations à Robert Carpentier qui a gagné du "steak" de chevreuil offert par la direction du Club, pour avoir augmenté le plus en moyenne.

Considérant le modernisme de la vie actuelle, la popularité grandissante du tir à l'arc est paradoxale. Différents de la carabine, l'arc et la flèche ne sont pas construits avec un mécanisme de précision. Le mécanisme du tir à l'arc repose sur de longues séances de pratiques ajoutées à l'instinct naturel du tireur. Cependant, les adeptes du tir à l'arc ayant augmenté considérablement depuis la dernière décennie, l'équipement actuel est beaucoup plus précis que celui jadis employé par Robin Hood ou les Indiens d'Amérique.

Un équipement adéquat coûte environ \$40.00 et peut être acheté directement du manufacturier, mais il est à conseiller au débutant de se procurer cet équipement dans un magasin d'articles de sport, car là il pourra choisir, à sa guise, l'équipement qui lui convient le mieux en plus d'obtenir de précieux conseils d'un vendeur expérimenté. Ces avantages se trouvent seulement chez un marchand d'articles de

sport où une grande variété d'équipement de tir à l'arc existe.

L'erreur la plus répandue chez un débutant est de choisir ou d'essayer un arc dont la tension est trop forte, c'est-à-dire un arc qui requiert trop d'efforts pour le tendre. Il devrait être plutôt léger; le tir déliant certains muscles qui autrement en ont rarement l'occasion. Un homme de stature moyenne et de force normale peut manier un arc de 35 à 40 livres. 20 à 25 livres est la moyenne pour les femmes et les jeunes. Selon l'avis des experts, un débutant devrait acheter un arc qu'il peut tendre complètement pendant 10 secondes.

Même si l'arc est classé par sa tension en livres, cela n'indique pas nécessairement sa performance.

Voici des facteurs très importants: (a) Les matériaux composent l'arc: Jusqu'au début de la dernière décennie, la plupart des arcs étaient taillés d'une seule pièce. Maintenant, ils sont faits de différentes sortes de bois et de fibre de verre laminées. Les arcs laminés produisent généralement une propulsion fort supérieure et ont moins tendance à faiblir et à se briser, que les arcs construits d'une seule pièce.

Les arcs fabriqués entièrement de fibre de verre et d'acier causent souvent de dur recul sur la main lorsque la flèche laisse la corde et font ressentir une mauvaise impression au débutant. (b) La forme de l'arc peut être droite, réfléchée, recourbée, ou une combinaison de ces formes. Réfléchée est une courbe graduelle des membres d'un arc détendu vers l'avant. Cette courbe se déplie lorsque l'arc est tendu. Recourbée est une courbe prononcée vers l'avant aux deux extrémités de l'arc qui reste fixe lorsque celui-ci est tendu. Un arc qui est complètement réfléché et recourbé donne, théoriquement, la propulsion maximum pour les données en tension, mais c'est très difficile de déceler les erreurs du tireur. Le meilleur choix pour un débutant est la forme réfléchée qui adoucit la tension de l'arc et réduit au minimum les erreurs du tir.

LISEZ -

ET FAITES LIRE

"Le Sorelois"

"Le Sorelois" pénètre partout.

TRAVAUX DE MENUISERIE

Nous exécutons tous genres de menuiserie, réparations de yachts, meubles, autres réparations, etc.

Adressez-vous à :

1006 RUE MONTCALM — ST-JOSEPH DE SOREL

Prix modérés — Satisfaction garantie.

J'gare qu'il est parti prendre "un p'tit coup d'coeur"



DE KUYER

BLENDÉ GIN
DISTILLÉ AU CANADA

Assemblées libérales dans le comté de Joliette

Voici la liste des assemblées qui auront lieu dans Joliette en faveur de M. Gaston Lambert, candidat officiel du Parti Libéral du Québec lors des élections complémentaires qui auront lieu, mercredi, le 23 novembre prochain.

Jeudi, le 17 novembre à St-Alphonse. L'assemblée commencera à 8.30 heures et Me François Aquin, président de la Fédération des Jeunes Libéraux du Québec, sera l'orateur principal.

Vendredi, le 18 novembre, à Ste-Emilie de l'Energie. L'assemblée commencera à 8.30 heures et M. Gérard Martin sera de nouveau l'orateur principal.

Samedi, le 19 novembre, à Crabtree Mills. L'assemblée commencera à 8.30 heures et l'hon. Paul-Gérin Lajoie, ministre de la Jeunesse, sera l'orateur invité.

Dimanche, le 20 novembre il y aura deux assemblées en faveur de M. Gaston Lambert. La première à Ste-Elizabeth à 2 heures alors que l'hon. Alcide Courcy, ministre de l'Agriculture et de la Colonisation sera l'orateur invité et la seconde à St-Thomas à 8.30 heures alors que l'hon Bernard Pinard ministre de la Voirie adressera la parole.

La clôture de la campagne de M. Gaston Lambert aura lieu lundi le 21 novembre à Joliette. L'hon. René Lévesque, ministre des Travaux Publics et des Ressources hydrauliques sera alors l'orateur invité à l'assemblée qui débutera à 8 h. 30

Gratifications

Voici la liste des membres du personnel enseignant de la Commission Scolaire de Sorel qui ont reçu cette année des gratifications en argent du département de l'Instruction Publique pour succès dans l'enseignement.

Ce sont: Mmes Marguerite Guiguère et Ernest Mongeau ainsi que M. Victor Bolduc de l'Ecole Secondaire Sacré-Coeur les Révérendes Soeurs Denise-Maria et St-Gérard-de-la-Trinité de la Congrégation Notre-Dame de l'Ecole Secondaire St-Pierre; Mlle Desneiges Lavallée de l'Ecole Marguerite-Bourgeoys la Révérende Soeur Ste-Marie-du-Sauveur de la Congrégation Notre-Dame de l'Ecole Secondaire Notre-Dame, le Révérend Frère Roméo Plante, des Clercs de St-Viateur de l'Ecole Secondaire St-Viateur, Mme Adrien Laporte, de l'Ecole St-Jean-de-Brébeuf, la Révérende Soeur Madeleine-du-Précieux-Sang des Soeurs St-Joseph de l'Ecole Secondaire Maria-Goretti et la Révérende Soeur St-Alexis également des Soeurs de St-Joseph, de même que Mlle Jeanne Morin, de l'Ecole Secondaire St-Gabriel. Leur primes leur ont été remises par M. Philippe Bédard, inspecteur d'écoles.

Naissance

A l'Hôpital Ste-Justine de Montréal, le 4 novembre courant, est née à M. et Mme Robert Paul-Hus (Michèle LeBlanc) une fille baptisée sous les prénoms de Marie, Germaine, Raymonde, Annie.

Parrain et marraine: M. et Mme J.-A. LeBlanc, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mlle Raymond LeBlanc, tante.

Félicitations aux heureux parents.

Deux peintres, un céramiste

A MONTREAL :

A la page "E" des carnets de l'artiste - peintre sorelois, Roger Péloquin une autre ligne vient d'être noircie: Au "El Cortijo", novembre 1960.

Cela signifie qu'aux murs "barbouillés" de la cave enfumée de la rue Clark sont suspendus neuf "Péloquin '60".

Pouvant être apparentés à du Mathieu ou du Pollock, ces tableaux n'en reflètent pas moins un goût tout à fait "péloquiniste" en ce qui regarde l'agencement des couleurs.

Avec novembre se terminera cette exposition.

A ST-MARC :

Pour la seconde fois en l'espace de six mois, l'accueillante Auberge Handfield de St-Marc-sur-Richelieu présente une exposition des céramiques utilitaires du talentueux artiste Jacques Garnier, propriétaire de l'atelier "L'Argile Vivante".

Ajoutant à ces oeuvres des plus intéressantes, le peintre québécois Jean Le Beuf expose ses plus récentes toiles. Malgré l'affluence de visiteurs depuis le 1er novembre, il est fort douteux que les gens qui se rendront à l'Auberge Handfield après le 1er décembre aient la bonne fortune de voir cette double exposition.

Laurier Saint-Germain.

"Le Sorelois" pénètre partout.

En marge du "Gros Lot"

Le GROS LOT organisé par la Chambre de Commerce du Sorel Métropolitain est commencé depuis lundi chez près de 300 marchands de Sorel, St-Joseph et Tracy. Ce concours, unique dans notre région est promis à un immense succès, affirment les organisateurs, MM. Lionel St-Germain et Conrad Charron, du Comité de Commerce.

Une grosse prime de \$1,000 en argent sera tirée le 31 décembre 1960. De plus, chaque samedi, à compter du 19 novembre, il y aura tirage d'un prix de \$100. en argent, tirage qui sera effectué vers 11 h. a.m. le samedi avant-midi, au kiosque de Carré Royal, à Sorel. Chaque dollar d'achat chez les marchands qui ont un écusson GROS LOT dans leur vitrine, vous donne droit à un billet de tirage.

Pour faire de cette Promotion Commerciale avec Gros Lot un véritable succès, il était nécessaire d'établir les heures spéciales d'ouverture et de fermeture des magasins.

Après consultation avec plusieurs propriétaires ou gérants des maisons de commerce du Sorel Métropolitain, la cédule suivante a été acceptée.

Heures spéciales d'ouverture et de fermeture des magasins:

Les jeudis, 17 et 24 novembre, et 1er décembre: Ouverts jusqu'à 9 h. Jeudi, 8 décembre (Immaculée-Conception): Ouverts de 12 h. 30 p.m. à 10 h. p.m.

Du 12 décembre à Noël: Ouverts jusqu'à 9 h. p.m., du lundi au jeudi. Ouverts jusqu'à 10 h. p.m. le vendredi.

Ouverts jusqu'à 6 h. p.m. le samedi.

Lundi, le 26 décembre: Fermés toute la journée.

Du 27 au 31 décembre: Heures régulières.

Lundi, 2 janvier 1961: Fermés toute la journée.

Vendredi, 6 janvier 1961 (Les Rois): Ouverts de 12 h. 30 p.m. à 10 h. p.m.

Lundi, 9 janvier 1961: Fermés toute la journée.

Le Comité d'emploi d'hiver

REMERCIEMENTS AUX GENEREUX DONATEURS.

Le comité d'emploi d'hiver du Sorel Métropolitain est enchanté des résultats obtenus par la première phase de la campagne d'emploi d'hiver: "ORGANISEZ-VOUS" Comme le faisait remarquer M. Harold Sheppard, président du comité d'hiver, "Le public finira par aimer l'hiver qui est la période propice pour effectuer les menus travaux de rénovation et d'entretien".

La campagne d'emploi d'hiver du Sorel Métropolitain, ouverte le 12 octobre dernier par une conférence, se poursuit au même rythme depuis ce temps. Actuellement plusieurs villes et municipalités ont des travaux d'hiver en opération, notamment, la cité de Sorel, la ville de Tracy ainsi que les paroisses de Ste-Anne de Sorel et de St-Ours. Ces différents projets totalisent un montant de \$403,751.00 et de ce montant les salaires payés absorberont quelque \$129,241.00, ces travaux emploieront 300 hommes

Le vrai visage du Tiers-Ordre

"Les Fraternités du T.-O. ont besoin de se renouveler par un afflux de sang juvénile. Les oeuvres de jeunesse ont besoin de se développer en profondeur par l'exploitation méthodique de la règle tertiaire. La rencontre peut s'avérer providentielle à condition de bien entendre les choses."

Certains jeunes se laissent rebuter par l'aspect du Tiers-Ordre. Mais ne serait-ce point parce qu'ils n'en ont pas une vraie notion? Avoir du Tiers-Ordre une conception étroite, mesquine, incomplète en tous cas, le regarder comme une aide surnaturelle, sans grande portée, le restreindre au port purement rituel d'un scapulaire et d'un cordon, à une sorte de promenade mensuelle, à une réunion mensuelle qui prolonge sans plus, le souvenir de Saint - François, c'est ne pas comprendre la pensée des Papes; méconnaître ou sous-estimer la profession tertiaire, c'est se vouer à la trahir et à la renier.

Mais, au contraire, pour comprendre le Tiers-Ordre, se mettre dans la mentalité de Saint - François, cette mentalité sanctionnée, puis exploitée et diffusée par l'Eglise; réaliser que si le Tiers-Ordre demande peu de pratiques extérieures, il contient par contre une conception joyeuse et prenante de la vie, qui apporte en chacun la paix du coeur; pénétrer le sens profond de la profession tertiaire; qui consiste à vivre dans le monde sans être du monde et à y porter le fruit de la vie religieuse sans adopter les vœux ni les observances incompatibles avec les devoirs d'état; s'arracher à la banalité, à la tiédeur, en tendant à la perfection chrétienne par un état de vie spécial, c'est se laisser séduire par le Tiers - Ordre, c'est découvrir le vrai visage du Tiers-Ordre, visage attirant et reconfortant tout comme celui de Saint - François. Amour, sacrifice, apostolat: c'est toute l'âme du Tiers - Ordre, comme c'est tout l'Evangile de la sainteté de Saint-François d'Assise. R. Père Romain Légaré, o.f.m.

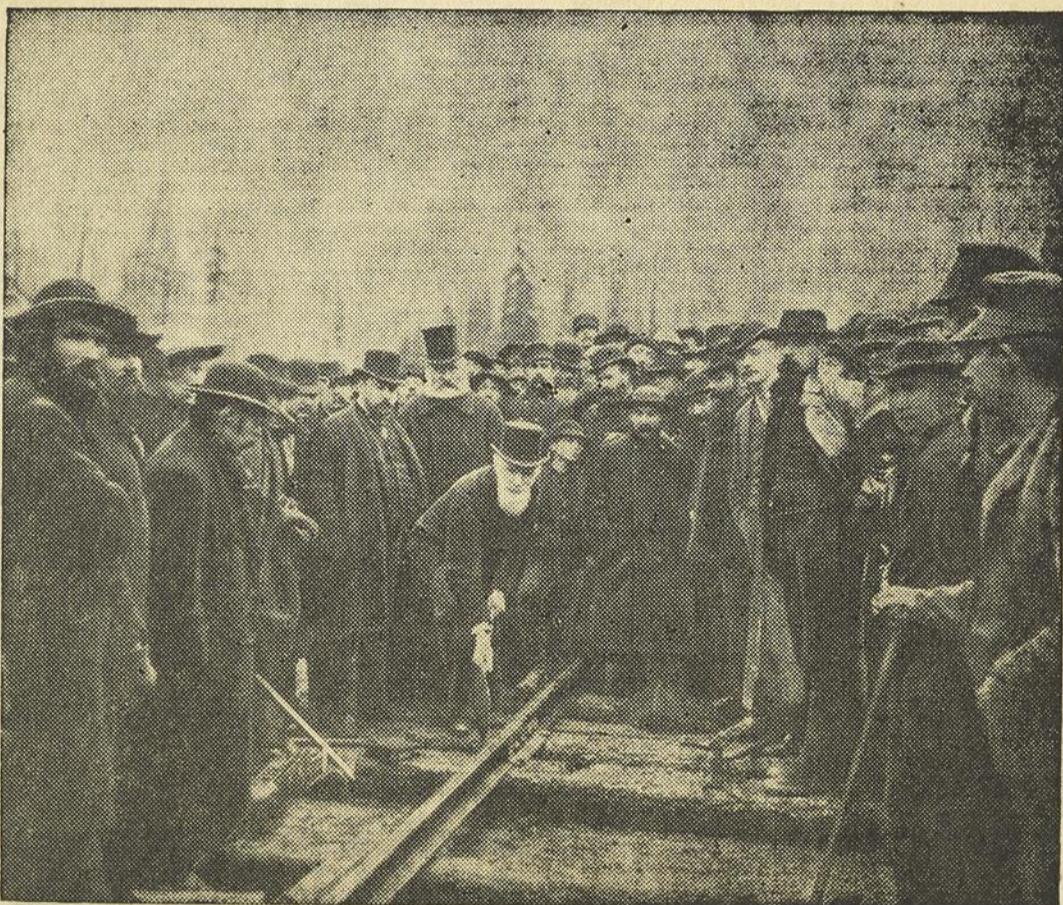
pour une durée d'au moins un mois et dans bien des cas pour une période beaucoup plus longue.

Le comité d'emploi d'hiver désire attirer l'attention du public sur le fait, que sans la précieuse collaboration de quelques organismes, compagnie et associations financières, il aurait été impossible de faire un travail aussi productif. Le comité désire remercier bien sincèrement les souscripteurs suivants qu'ils ont apporté à l'occasion de l'ouverture de la campagne d'emploi d'hiver, dont voici les noms:

Cité de Sorel, Ville de St-Joseph, Banque Canadienne Nationale, Banque de Montréal, Banque Provinciale du Canada, British Titan Product of Canada Ltd, Caisse Populaire de Sorel, Caisse Populaire de St-Joseph de Sorel, Canadian Celanese Ltd, Sorel Steel Foundries Georges-Omer Bibeau, Légion Canadienne - Branche de Sorel.

Un comité comme celui des emplois d'hiver a besoin de la collaboration de tous et de chacun afin d'atteindre son objectif. Nous invitons tous ceux qui désirent contribuer à l'anéantissement du chômage saisonnier d'accorder leur collaboration au comité d'emploi d'hiver du Sorel Métropolitain. Souvenons-nous que "Lorsque tous travaillent, tous en profitent".

75ième Anniversaire



Le 7 novembre 1885, accompagnés d'ingénieurs du rail et de cheminots, un groupe de hauts dignitaires du Canadien Pacifique, coiffés de hauts-de-forme et portant de longues barbes, se réunissaient à Craigellachie, en Colombie - Britannique, pour prendre part à la cérémonie d'enfoncement du dernier crampon de la voie ferrée transcontinentale. Les historiens ont dit que les coups de masse de lord Strathcona ont alors été entendus

dans le monde entier, parce que la jonction des rails à Craigellachie rendait viable la Confédération et faisait du Canada une grande nation. Commentant le 75ième anniversaire de cet événement, le président actuel du Canadien Pacifique, M. N. R. Crump, de Montréal, a dit: "En rendant hommage aux grandes figures du passé — à ceux qui ont bâti le premier chemin de fer transcontinental — il ne faut pas oublier que c'est sur

leurs visions d'avenir qu'on a posé les assises de l'économie de la nation et jeté les fondements de l'organisation de transport à caractère mondial qu'est le Canadien Pacifique d'aujourd'hui." Depuis 75 ans, le Canadien Pacifique n'a cessé de grandir pour former un vaste réseau de transport de 85,000 milles de routes desservant le Canada et le monde, sur terre, sur mer et dans les airs.

(Photo Pacifique Canadien).